

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 243

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 243 - 2771

Bern, Donnerstag 17. Oktober 1974  
Berne, jeudi 17 octobre 1974

Er erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 243 - 17. 10. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.  
Straub & Co AG Biel.  
Sicht-Verlag AG, Mythenquai, Zürich.  
Klawe AG, Zug.  
Bootho Computer International AG, Zürich.  
Société «L'Esplanade Cossonay SA» en liquidation.  
ARBOS SA en liquidation, Genève.  
Bureau d'analyses caractérogiques BAC SA en liquidation, à Genève.  
Le Martinet SA en liquidation, Lausanne.  
Fonds de Prévoyance de la maison Albert Meyer & Co SA, Genève.  
Société Immobilière Arsoleil SA à Genève.  
SI Gentiane-Ayent SA, à Ayent.  
Sodimpex Trading SA, à Lausanne.  
Société coopérative pour l'écoulement du poisson à Auvernier, en liquidation.  
Elcotex SA en liquidation, Lugano.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Einzahlungen in den Rückstellungsfonds nach Schlachtviehordnung. - Ordonnance concernant les montants à verser au fonds de réserve selon l'ordonnance sur le bétail de boucherie.  
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).  
Postcheckverkehr, Beirträge. - Chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

7. Oktober 1974. Stahl- und Metallbau.  
**Gellinger & Co.**, in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1971, S. 1950), Stahl- und Metallbau usw. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 an die «Gellinger AG», in Elgg, übergegangen. Der Kommanditär Dr. phil. Eduard Gellinger ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.  
7. Oktober 1974. Bauelemente usw.  
**Gellinger & Co.**, in Elgg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1974, S. 1709), Herstellung und Verkauf von Bauelementen aus Metall. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 an die «Gellinger AG», in Elgg, übergegangen.  
7. Oktober 1974. Baukonstruktionen usw.  
**Gellinger AG Immobilien**, in Elgg (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 304), Statuten am 27. 6. 1974 geändert. Die Firma lautet neu: Gellinger AG. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von Baukonstruktionen und von Bauelementen aller Art und von verwandten Produkten; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen gleicher oder verwandter Natur beteiligen. Durch Ausgabe von 700 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 200 000, zerfallend in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Gellinger & Co.», in Winterthur, mit Aktiven von Fr. 12 302 335.60 und Passiven von Fr. 9 139 515.95, gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 zum Preise von Fr. 3 162 819.65. Ferner übernimmt die Gesellschaft das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Gellinger & Co.», in Elgg, mit Aktiven von Fr. 9 059 930.41 und Passiven von Fr. 6 022 027.48, gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 zum Preis von Fr. 3 037 902.93. Vom Gesamtbetrag der beiden vorerwähnten Übernahmepreise, welcher sich auf Fr. 6 200 722.58 beläuft, sind Fr. 700 000 auf den Erhöhungsbetrag angerechnet worden. Das Grundkapital ist nun voll liberriert. VR (Verwaltungsrat): besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Peter Gellinger ist nicht mehr Präsident des VR, sondern Delegierter desselben und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Werner Gellinger ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern Präsident desselben, und führt weiter Einzelunterschrift

für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Ulrich Geilinger, von Winterthur, in Küsnacht, dieser mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen, und Dr. Robert Geilinger, von und in Winterthur, Protokollführer, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Arthur Graf ist nun Direktor und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Paul Grether, von Winterthur, in Seuzach; Henry Kuhn, von Lindau ZH, in Winterthur; Paul Marguerat, von und in Winterthur; Jakob Rutz, von und in Winterthur, und Alfred Latsch, von Stäfa, in Winkel ZH. Ferner haben neue Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ernst Gisler, von Schattdorf, in Winterthur, und Urs Hemmi, von Churwalden, in Winterthur.

#### 7. Oktober 1974.

**Mövenpick Restaurant Linde AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zürcherstrasse 2, Statutendatum: 16. und 23. 9. 1974. Zweck: Betrieb von Restaurants im herkömmlichen oder neuzeitlichen Sinne, insbesondere des Restaurants Linde; kann auch Grundbesitz erwerben und sich an anderen Unternehmen des Gastgewerbes und der Lebensmittelbranche beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten räumen einer in ihnen genannten Gründerin sowie den Tochtergesellschaften dieser Gründerin einen Vorteil in bestimmten Fällen von Aktienübertragungen ein. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Paul Fuchs, von Brienz BE und Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident, und Arnold Rüegg, von Zürich und Gommiswald, in Brunegg, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Oktober 1974. Heizungs-, Lüftungs-, Klima- u. Kälteanlagen.  
**Climate AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 87), Ausführung, Beratung und Projektierung von Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen usw. Elmo Gandolfi und Francesco Pizzagalli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Franco Bianchi, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben, führt weiter Einzelunterschrift.

#### 7. Oktober 1974.

**Holding Corporation for Commerce and Industry Ltd.**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1427), Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmungen usw. Dr. Walter Menzi nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), sondern nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Moltzer, niederländischer Staatsangehöriger, in Maasdam (NL), und Rolf Baumann, von Wädenswil, in Horgen.

7. Oktober 1974. Maschinen für Gummiindustrie.  
**Schiesser AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2093), Entwicklung und Verkauf von Spezialmaschinen für die Gummiindustrie usw. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Wagner, deutscher Staatsangehöriger, in Eggingen (Deutschland), und Egon Lentjes, seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ursula Merk, von und in Zürich, und Walter Schiesser, von Schwändi, in Zürich.

#### 7. Oktober 1974.

**Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 453). Dr. Gustav Gerber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Eduard Binkert nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dieter Gerber, Mitglied des VR und Direktor, nun auch Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Adolf Mathys, und Dr. Theodor Fässler, von Unterberg, in Mörigen; Unterschrift des Erstgenannten erloschen.

#### 7. Oktober 1974. Immobilien.

**Ernst Göhner A.G.**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1978), An- und Verkauf von Immobilien usw. Unterschriften von Hans Kindler und Ernst Staib erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen: Dr. Christof Jöhr, von Linden BE, in Zumikon.

7. Oktober 1974. Inkasso- und Treuhandbüro.  
**INTREA, Frau V. E. Krüsmer**, in Rüschiikon, Dorfstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167, ZGB: Verena E. Krüsmer, von Zürich, in Thalwil. Inkasso- und Treuhandbüro für Aerzte.

7. Oktober 1974. Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Fédérale»)  
**Compagnie Anonyme d'Assurances («The Federal» Insurance Company Limited)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2448). Prokuren von Fritz Dinner, Fritz Marti und Konrad Oertle erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Tschudi, von Glarus, in Männedorf.

7. Oktober 1974. **Meilen-Druck, E. Länzlinger**, in Meilen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 522), Betrieb einer Buchdruckerei. Diese Firma ist infolge Übergehendes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 an die «Meilen-Druck AG», in Meilen, erloschen.

7. Oktober 1974. **Meilen-Druck AG**, in Meilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schulhausstrasse 35, Statutendatum: 15. 8. und 11. 9. 1974. Zweck: In erster Linie Buch- und Offsetdruckarbeiten aller Art, Betrieb eines Verlages für Bücher und Zeitungen sowie ferner Verwaltung von eigenem Vermögen; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 45 Stammaktien zu Fr. 1000 und 50 Vorzugsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Die Vorzugsaktien haben Anspruch auf eine kumulative Vorzugsdividende bis zu 25 % und auf bevorzugte Rück-

zahlung ihres Nennwertes bei der Auflösung der Gesellschaft. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Meilen-Druck, E. Länzlinger», in Meilen geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 692 306.22 und Passiven von Fr. 642 306.22 gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): wenigstens 1 Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Emil Länzlinger, von Mosnang, in Meilen, Präsident, und Lieselotte Länzlinger, von Mosnang, in Meilen, beide mit Einzelunterschrift.

#### 7. Oktober 1974.

**Siemens Beteiligungen AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3290), Erwerb, Besitz, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen usw. Paul Feurer ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Nikolaus Senn, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Nicolas Bär, von Zürich und Küsnacht ZH, in Zollikon, und Dr. Hans Vontobel, von Zürich und Pfäffikon ZH, in Zürich.

#### 7. Oktober 1974.

**Milchlieferanten-Genossenschaft Otikon-Ilinau**, in Ilinau-Effretikon (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1966, S. 3105). Jakob Baumann-Bosshard und Gottlieb Weidmann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Hans Ochsen, von Lindau, in Ilinau-Effretikon, Präsident, und Alfred Schmid, von Hägglingen, in Ilinau-Effretikon, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift.

#### 7. Oktober 1974.

**Alfred Frei, Radio-Television**, in Urdorf, Verkauf und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten. Der Konkurs, der über diese am 30. 4. 1973 gelöschte Firma (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1355) eröffnet worden war, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. 6. 1974 widerrufen worden. Da aber die Löschung der Firma infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erfolgt war und dieser nicht wieder aufgenommen worden ist, bleibt die Firma gelöscht.

#### 7. Oktober 1974.

**Packard Instrument International S.A., Panama, Filiale Zürich**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3030), technische Betreuung von Apparaturen usw., mit Sitz in Panama. Dr. Gerhard Kremer, Direktor, wohnt nun in Richterswil.

#### 7. Oktober 1974.

**Buchhaltungs- & Revisionsbüro A.P. Obermeyer**, in Zürich (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1970, S. 2310). Neue Adresse: Albisstrasse 40.

#### 7. Oktober 1974.

Waren aller Art.  
**Squibb AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1973, S. 2181), Handel mit Waren aller Art usw. Neue Adresse: Hadlaubstrasse 154, Zürich 6.

#### 7. Oktober 1974.

Metallwaren usw.  
**W. Schneider & Co.**, in Langnau am Albis, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2422), Metallwarenfabrikation usw. Die Prokura von Hans Oesch ist erloschen. Herbert Schneider, Kommanditär, hat neu Kollektivprokura zu zweien.

#### 7. Oktober 1974.

**Grossgarage Seefeld AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1820), Grossgarage mit Autoreparatur-Werkstätte usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Jürg Eichin, von Thalwil, in Stallikon; er hat zugleich Einzelprokura. Albert Eichin, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stallikon.

#### 7. Oktober 1974.

Eisen.  
**Adolf Locher, A.G.**, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1974, S. 2309), Import von und Handel mit Eisen usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Altstätten. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Riccardo Bontadina; seine Prokura ist erloschen.

#### 7. Oktober 1974.

**Chem. Laboratorium IWO, Friedrich Schedler**, in Zollikon (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1941, S. 1543), Fabrikation und Vertrieb von chemischen Artikeln. Diese Firma ist infolge Übergehendes des Geschäftes mit sämtlichen Aktiven, jedoch ohne Passiven, an die neue Einzelfirma «IWO-Labor, Kosmetische Produkte, Karl-Heinz Bletsch», in Dietikon, erloschen.

#### 7. Oktober 1974.

**IWO-Labor, Kosmetische Produkte, Karl-Heinz Bletsch**, in Dietikon, Weststrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl-Heini Bletsch, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon. Die Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Chem. Laboratorium IWO, Friedrich Schedler», in Zollikon, unter Übernahme sämtlicher Aktiven, fort. Passiven werden keine übernommen. Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten.

#### 7. Oktober 1974.

Elektrische Installationen.  
**A. Weidmann**, in Elsau (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1949, S. 1138), elektrische Installationen. Diese Firma ist infolge Übergehendes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «A. Weidmann & Sohn», in Elsau, erloschen.

#### 7. Oktober 1974.

Elektrische Installationen usw.  
**A. Weidmann & Sohn**, in Elsau, St. Gallerstrasse 185, Rätterschen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründer: 30. 9. 1974. Gesellschafter: Armand Weidmann-Desimoni, und Armand Weidmann, beide von Winterthur, in Elsau. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «A. Weidmann», in Elsau, übernommen. Elektrische Installationen sowie Verkauf von elektrischen Apparaten.

7. Oktober 1974. Bauten.  
**Losinger AG, Filiale Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 156 vom 7. 1974, S. 1874), mit Hauptsitz in Bern, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. Die Unterschrift von Rudolf Fricker ist erloschen.

7. Oktober 1974. Import, Export usw.  
**Aceron AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472), Import, Export usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 9. 8. 1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Oktober 1974.  
**Peter Generalunternehmung AG**, in Kloten (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1643), Generalunternehmung für die Erstellung von Bauten usw. Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist voll liberriert.

7. Oktober 1974.  
**Socomet Holding AG**, in Zürich 2, Alfred-Escher-Strasse 10 (c/o Beat Schelling), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 10. 1974. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen und alle damit verbundenen Finanzgeschäfte, einschliesslich Kauf, Verkauf, Tausch und Belehnung von mobilen und immobilien Werten aller Art für eigene und fremde Rechnung, sowie Gewährung von Hypotheken auf eigenen Liegenschaften und Uebernahme von Bürgschaften oder irgendwelchen anderen Garantien, auch zugunsten Dritter. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, sofern Namen und Adressen alle bekannt und Gesetz nicht zwingend anderes vorsieht. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Präsident oder einziges Mitglied des VR führen Einzelunterschrift. Mitglieder des VR: Dr. Giovanni Wenner, von St. Gallen, Präsident, in Küssnacht, und Beat Schelling, von Siblingen, in Küssnacht, beide mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau de Moutier

3. Oktober 1974.  
**Caisse de crédit mutuel de Tavannes**, à Tavannes, société coopérative (FOSC du 19. 6. 1972, No 141, p. 1596). Selon décision de son assemblée générale du 29 mars 1974, les statuts ont été modifiés sur les points suivants: La nouvelle raison sociale est **Caisse Raiffeisen de Tavannes**. Le but: Opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. En ce qui concerne les versements supplémentaires (art. 871, CO), les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. En outre, ils répondent solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire de l'ensemble des engagements de la société. Le comité est formé de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Charles Thiévent, de Soubey, à Tavannes, gérant. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

3. Oktober 1974.  
**Caisse de crédit mutuel de Lajoux**, à Lajoux, société coopérative (FOSC du 14. 12. 1965, No 292, p. 3914). Selon décision de son assemblée générale du 24 mai 1974, les statuts ont été modifiés sur les points suivants: La nouvelle raison sociale est **Caisse Raiffeisen de Lajoux**. Le but: Opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. En ce qui concerne les versements supplémentaires (art. 871, CO), les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. En outre, ils répondent solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire de l'ensemble des engagements de la société. Le comité est formé de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Marie Lachausse née Vogler, de et à Lajoux, gérante. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et de la gérante.

3. Oktober 1974.  
**Martial Seiler**, à Moutier. Le chef de la maison est Martial Seiler, de Leimiswil, à Moutier. Service intermédiaire, engagement et placement de personnel. Rue des Gorges 43.

## Glarus - Glaris - Glarona

7. Oktober 1974.  
**Cremal-Holding AG, Glarus**, in Glarus, mit Statuten vom 3. Oktober 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere der Metallbearbeitungs-Branche. In diesem Zusammenhang kann sie auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jakob Kölller, von Gossau und Oberbüren, in Uzwil. Rechtsdomizil: Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

7. Oktober 1974.  
**Wertfinanz AG**, in Glarus, Verwaltung von beweglichen Gütern und Immobilien usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 869). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1974 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **West Petroleum Handel A.G.** Zweck der Gesellschaft ist nun: Handel in eigener Rechnung und Vertretung von Brennstoffen. Beteiligung an gleichartigen Unternehmen. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

7. Oktober 1974. Beteiligungen.  
**Sehenek Maschinen AG**, in Glarus, Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere an Unternehmungen, welche sich mit der Herstellung oder mit dem Vertrieb von Maschinen befassen usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2739). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1974 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 450 000 erhöht, durch Neuausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 360 000 liberriert sind. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 360 000 wurde durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft liberriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 450 000, eingeteilt in 1450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 1 360 000 liberriert sind.

7. Oktober 1974.  
**Elektroanlagen AG**, in Glarus, Uebernahme, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, vornehmlich der Elektrobranche usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1974, S. 2658). Durch Verfügung vom 24. September 1974 hat das Waisenamt Glarus-Riedern als Vormundschaftsbehörde Fritz Feldmann, von und in Näfels, zum Beistand der Gesellschaft ernannt; er zeichnet einzeln.

7. Oktober 1974.  
**Chemie AG Glarus**, in Glarus, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 328). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Oktober 1974 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 200 000 auf Fr. 250 000 erhöht, durch Neuausgabe der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. Oktober 1974. Handelstransaktionen.  
**Earlthorn AG (Earlthorn SA) (Earlthorn Ltd.)**, in Glarus, Finanzierung von Handelstransaktionen sowie Verwaltung von Interessen aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 84). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Earlthorn AG in Liquidation (Earlthorn SA in Liquidation) (Earlthorn Ltd. in Liquidation)** durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Hanspeter M. Sigg, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

4. Oktober 1974.  
**Emota A.G.**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsgesellschaften und deren Beratung usw. (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972; S. 3207). Dr. Hans Rudolf Barth, Präsident; Dr. Markus Karl Oswald und Ernst Freimann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martin Furrer, von Schöngau LU, in Zug-Oberwil. Neues Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhänder AG).

4. Oktober 1974. Patente usw.  
**Fehlmann AG**, in Zug, Betrieb einer Ingenieurunternehmung sowie Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Marken aller Art usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 424). Neues Domizil: Chamerstrasse 104 (eigene Büros).

4. Oktober 1974.  
**Baufinanz und Treuhänder AG**, in Zug, Finanzierung und treuhänderische Durchführung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1972, S. 2613). Neues Domizil: Neugasse 10 (eigene Büros).

4. Oktober 1974. Automaten, Apparate usw.  
**Selector AG**, in Zug, Fabrikation, Kauf und Verkauf und kommerzielle Auswertung von öffentlich aufgestellten Automaten und Apparaten usw. (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1970, S. 2244). Otto Maurer, Geschäftsführer, wohnt nun in Sachseln OW.

4. Oktober 1974. Unternehmensberatung.  
**Finengi Inter AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Betreuung und Verwaltung von Unternehmungen in finanziellen, betriebswirtschaftlichen, juristischen und steuerrechtlichen Angelegenheiten. Insbesondere kann die Gesellschaft sich auch an andern Unternehmungen beteiligen und Verträge aller Art abschliessen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Häcki, von Engelberg OW, in Baar. Domizil: Im Röteli 1 (eigene Büros).

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4. Oktober 1974. Vins.  
**Morand Frères S.A.**, à La Tour-de-Trême, commerce de vins et liqueurs, etc. (FOSC du 8. 5. 1968, No 107, p. 985). L'administrateur Casimir Morand est décédé; sa signature est radiée. Le conseil d'administration est composé de: Henri Morand, président (jusqu'à sa secrétaire); Jean Morand, vice-président (jusqu'à sa secrétaire); Monique Morand, secrétaire (jusqu'à sa vice-présidente); Alice Morand, de et à La Tour-de-Trême, membre (nouveau). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle d'Henri Morand et de Jean Morand ainsi que par la signature collective à deux des autres membres du conseil d'administration et du fondé de procuration.

4. Oktober 1974. Immeubles.  
**S.I. Les Prahys «D»**, à Gruyères, la construction, l'exploitation, l'affermage, et la location de centrales thermiques, etc. (FOSC du 20. 10. 1972, No 247, p. 2725). Le bureau de la société est transféré de la Régie Jean Francken S.A., à Lausanne, à Vevey, c/o Fiduciaire J.A. Archimidi et Cie, Madeleine 33b.

4. Oktober 1974. Produits agricoles.  
**Wytor S.A.**, à Vuadens, achat et vente de produits agricoles (FOSC du 25. 9. 1972, No 225, p. 287). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement, entièrement libéré, par compensation partielle de créances contre la société. Louis Pipoz, de Charmey, à Bulle, est nommé administrateur. Signature collective à deux du président du conseil d'administration avec un autre administrateur.

### Bureau de Châtel-St-Denis

4. Oktober 1974. Vins.  
**J.P. Menoud**, à Attalens. Le chef de la maison est Jean-Pierre Menoud, de Cottens, Chénens, Fiaugères, Grattavache et Besencens, à Attalens. Commerce, importation et exportation de vins et spiritueux. La Maladière.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

7. Oktober 1974. Gypsierie.  
**Heer et Cie, succursale de Saint-Aubin**, entreprise de gypsier-pinture (FOSC du 5. 2. 1971, p. 289), société en nom collectif avec siège principal à Payerne. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

### Bureau de Fribourg

4. Oktober 1974. Epicerie.  
**Armand Rossier-Macherel**, à Fribourg, épicerie, primeurs, laiterie (FOSC du 5. 10. 1961, No 233, p. 2888). L'inscription est radiée par suite de cessation de remise de commerce.

4. Oktober 1974. Alimentation.  
**Alfred Despond**, à Farvagny-le-Grand. Le chef de la maison est Alfred Despond, de Biolley-Orjulaz et Macconnens, à Farvagny-le-Grand. Alimentation générale.

7. Oktober 1974. Participations.  
**Prodivest S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 3. octobre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: la prise de participation dans des sociétés ayant une activité de toute nature, notamment commerciale, financière et immobilière; l'acquisition et la cession de contrats comportant l'engagement d'artistes, d'orchestres et d'entreprises de spectacles de tous genres; l'exploitation de droits artistiques commercialisés hors de Suisse. Le capital social est fixé à la somme de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOCS. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Frossard, de Romanens, à Lutry, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: c/o M<sup>e</sup> Philippe von der Weid, 82, rue de Lausanne.

7. Oktober 1974. Electricité.  
**Coucet-Grolley S.A.**, à Grolley, entreprise d'installations électriques courant fort et faible (FOSC du 12. 2. 1974, No 35, p. 412). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du premier octobre 1974 la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

7. Oktober 1974. Lampes électriques.  
**J. Bucher-Besier**, à Marly-le-Petit, vente en gros de lampes électriques, etc. (FOSC du 31. 3. 1950, No 76, p. 862). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

7. Oktober 1974. Génie civil.  
**S. Faehinetti S.A., succursale de Fribourg** (FOSC du 11. 9. 1972, No 213, p. 2384), avec siège principal à Neuchâtel, génie civil, taille de pierres, etc. La signature de Carlo-Edouard Meroni, directeur de la succursale, est radiée. Peter-Walter dit Pierre Kipfer, de Sumiswald BE, à Saint-Blaise, nouvel administrateur, a été nommé directeur de la succursale. Il signe collectivement à deux. Les procurations de Michel-John-André Favre et Raymond-Charles Boisoit sont éteintes en ce qu'elles concernent la succursale.

7. Oktober 1974.  
**S.I. Richemont Fribourg S.A.**, à Fribourg (FOSC du 26. 9. 1972, No 226, p. 2499). L'administrateur et président André von der Weid, a démissionné; ses pouvoirs ainsi que ceux du fondé de pouvoir Jean Andrey sont éteints. Louis Rigolet, de la Roche, à Fribourg, a été nommé président, et Roland Berset, d'Autigny, à Fribourg, fondé de pouvoir. Ils signent collectivement à deux.

7. Oktober 1974.  
**Société immobilière Cité-Beaumont «C» S.A.**, à Fribourg (FOSC du 26. 9. 1972, No 226, p. 2499). L'administrateur et président André von der Weid a démissionné; sa signature ainsi que celle du fondé de pouvoir Alfred Quillet est éteinte. Louis Rigolet, de La Roche, à Fribourg, a été nommé président, et Roland Berset, d'Autigny, à Fribourg, fondé de pouvoir. Ils signent collectivement à deux.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Bureau Bucheggberg

4. Oktober 1974.  
**Käserigenossenschaft Aetingen**, in Aetingen (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1973, S. 2837). Ernst Kipfer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Hans Lysser, von und in Aetingen, ist neu als Präsident gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder dem Sekretär.

4. Oktober 1974. Bäckerei.  
**Friedrich Sägger**, in Messen. Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1950, S. 3243). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöst.

7. Oktober 1974. Garage.  
**Hugo Ingold**, in Lüterkofen. Inhaber der Firma ist Hugo Ingold, von und in Lüterkofen. Betrieb einer Garage und mechanischen Werkstatt.

### Bureau Kriegstetten

3. Oktober 1974.  
**Seolari AG**, in Derendingen, Fabrikation von Teigwaren und Handel mit Lebensmitteln und Wein usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1968, S. 321). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 28. August 1974 hat die Gesellschaft neue Statuten beschlossen und die Firma geändert in **Emmenhof Immobilien AG**. Zweck der Gesellschaft ist: Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermittlung und Verpachtung von Immobilien aller Art sowie der Verwertung von mit diesen Immobilien zusammenhängenden Rechten. Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Neu in den Verwaltungsrat, der nun aus einem oder mehreren Mitgliedern besteht, wurden gewählt: Fritz Pfenniger-Herzog, von Triengen LU, in Aarau, als Vizepräsident; Anton Pfenniger-Tschan, von Triengen LU, in Derendingen, als Sekretär; Rosa Pfenniger-Räber, von Triengen LU, in Derendingen; Liselotte Hübscher-Pfenniger, von Wohlen AG, in Derendingen; Jean-Louis Pfenniger-Rumiz, von Triengen LU, in Grenchen. Anton Pfenniger-Herzog, von Triengen LU, in Derendingen, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift, Fritz Pfenniger, Anton Pfenniger-Tschan, dessen Prokura erloschen ist, und Liselotte Hübscher-Pfenniger, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Emmenhofstrasse 4.

3. Oktober 1974. Produkte aller Art.  
**Konserven AG Derendingen**, in Derendingen, Fabrikation von und den Handel mit Lebensmitteln, Konserven und Produktion der Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1967, S. 819). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 28. August 1974 hat die Gesellschaft neue Statuten beschlossen und die Firma geändert in **Impag AG Derendingen**. Zweck der Gesellschaft ist: Import und Handel mit Produkten jeglicher Art. Vermietung von Maschinen sowie Ausführung von Arbeiten und Aufträgen für Dritte; Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Neu in den Verwaltungsrat, der nun aus einem oder mehreren Mitgliedern besteht, wurden gewählt: Liselotte Hübscher-Pfenniger, von Wohlen AG, in Derendingen, als Vizepräsidentin. Anton Pfenniger-Räber, von Triengen LU, in Derendingen, ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, gehört aber demselben weiterhin an; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Anton Pfenniger-Tschan, von Triengen LU, in Derendingen, bisher Sekretär, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Rosa Pfenniger-Räber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Emmenhofstrasse 4.

3. Oktober 1974.  
**Solsano Derendingen Immobilien A.G.**, in Derendingen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und die Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3187). Willy Maurer-Kramer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Erwin Haari-von Grünigen, von Lenk i. S., in Oberwil BL. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.



## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

3. Oktober 1974. Bauelemente usw.  
**Modul AG**, in Basel, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 892). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1974.  
**Ingenieurbüro Bösch**, in Basel, Spalenring 65, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Bösch, von Rüthi (Rheintal), in Allschwil. Geschäftsnatur: Ingenieurbüro.

3. Oktober 1974.  
**Zollimpex AG**, in Basel, Vornahme von Verzollungsformalitäten usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1888). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marcel Hügin. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Urs Stäger, von Lauterbrunn und Basel, in Basel, Präsident, und René Sommerhalder, von Burg, in Allschwil.

3. Oktober 1974.  
**Navicontrol AG**, in Basel, St.-Jakobs-Strasse 92, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 9. 1974. Zweck: Buchhaltung und Treuhandfunktionen, insbesondere für Gesellschaften, die in der Schiffahrt tätig sind. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Fritz P. Zwicky, von Basel, in Richen, Präsident, und Dr. Kurt Zwysig, von Schattdorf, in Killwangen, beide mit Unterschrift zu zweien.

3. Oktober 1974. Beteiligungen.  
**Gespa AG**, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3107). Statutenänderung: 26. 9. 1974. Firma nun: **Bedor SA (Bedor AG)**.

3. Oktober 1974.  
**Schlüssel-Fischer GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1969, S. 1041). Statutenänderung: 2. 10. 1974. Albert Mondet und Lilly Mondet sind nicht mehr Gesellschafter. Unterschriften als Geschäftsführer erloschen. Ihre Stammeinlagen von insgesamt Fr. 20 000 sind an den neuen Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Gottlieb Adolf Schneider, von Basel und Suhr, in Basel, übergegangen. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

4. Oktober 1974.  
**Bautechnik Rorschach AG für Rolladen und Fassaden**, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Oktober 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Rolläden und Fassadenbauelementen. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Namenaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Conrad Hew, von und in Klosters. Geschäftsadresse: Kirchstrasse 63a.

4. Oktober 1974. Berufskleidung.  
**Pentax AG**, in St. Margrethen SG, Fabrikation und Vermietung von sowie ein gros Handel mit Berufskleidung und Objektiven usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1968). Die Unterschrift von Kurt Wohlwend, Geschäftsführer, ist infolge Todes erloschen. André Vuilleumier, Präsident, wohnt nun in Orund BE.

4. Oktober 1974. Waren aller Art.  
**Inexpro AG**, in Wittenbach, Handel mit Waren aller Art, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 874). Ingrid Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans Rudolf Hangartner, Präsident, führt anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: **Anni Hangartner-Künzle**, von Altsätten SG, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1974.  
**Feinstanz AG. Jona bei Rapperswil**, in Jona SG, Fabrikation von und Handel mit Metallen und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2441). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Schmid, von Lindau ZH, in Jona SG. Geschäftsadresse: Rapperswil SG, Glarnischstrasse 8 (amtliche Strassennummerierung).

4. Oktober 1974. Textilien.  
**Impag AG**, in St. Margrethen SG, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1821). Die Unterschrift von Kurt Wohlwend ist infolge Todes erloschen.

4. Oktober 1974. Montagen.  
**Kelag AG**, in Gams SG, Uebernahme von Montageaufträgen aller Art usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1974, S. 1194). Neue Geschäftsadresse: Erlen.

4. Oktober 1974.  
**Konsumverein Goldach in Liq.**, in Goldach, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3316). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

4. Oktober 1974. Garagen.  
**Giacomo Mantovani & Co.**, in St. Gallen, Betrieb von Autogaragen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 682). Die Prokura von Luigi Vellini-Mantovani ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Dürr, von Gams, in St. Gallen.

4. Oktober 1974. Schuhe.  
**A. Wüst**, in Oberriet. Inhaber der Firma ist Alfons Wüst, von und in Oberriet. Handel mit Schuhen. Neudorfstrasse 1.

4. Oktober 1974. Garage.  
**Ferdinand Pis**, in Widnau. Inhaber der Firma ist Ferdinand Pis, tschechischer Staatsangehöriger, in Widnau, Autohandel. Ausführung von Auto-Reparaturen. Diepoldsauerstrasse.

4. Oktober 1974. Schnittblumen usw.  
**Paul Hasler AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Oktober 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Grosshandel mit Schnittblumen im In- und Ausland, Handel mit Gärtner-Erzeugnissen und Artikeln für das Gärtnergewerbe sowie mit Waren aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundbesitz erwerben, bebauen und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Hasler-Witschi, in San Remo (I), Präsident; Dora-Maria Hasler, in St. Gallen, beide mit Einzelunterschrift; und Traugott Hasler-Angheluta, in St. Gallen, ohne Unterschrift; alle drei von Männedorf ZH. Geschäftsadresse: Haggenstrasse 3.

7. Oktober 1974.  
**R. Montanari**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Roman Montanari, von und in Olten. Handel mit Schuhen, Textilwaren und verwandten Artikeln. Neumarkt 4.

7. Oktober 1974. Textilprodukte.  
**Wollimex AG**, in Sevelen, Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 550). Die Prokura von Jan Snels ist erloschen.

7. Oktober 1974.  
**Kurt Müller Gasthaus Linde**, bisher in Vilters (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 293). Die Firma hat ihren Sitz nach Bad Ragaz verlegt. Die Firmbezeichnung lautet nun: **Kurt Müller Hotel Ascot Garmil**. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Ascot Garmil. Geschäftsadresse: Maienfelderstrasse.

7. Oktober 1974. Holzschuhe.  
**Hans Etter**, in Rorschach, Vertretungen in Holzschuhen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1949, S. 2168). Die Geschäftsnatur lautet nun: Fabrikation von und Handel mit Holzschuhen, Neue Geschäftsadresse: Kirchstrasse 66a.

7. Oktober 1974. Autozubehör.  
**Albert Enz**, in Rorschach, Handel mit Autozubehör und -pflege-mitteln «Porzelack» (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1962, S. 1428). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Oktober 1974. Metzgerei.  
**W. Forster**, in Arnegg, Gemeinde Gossau, Metzgerei (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1946, S. 2580). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

4. Oktober 1974.  
**Konsumverein Ilanz und Umgebung**, in Ilanz, Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2308). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. 5. 1974 hat die Genossenschaft dem Fusionsvertrag mit «Coop Chur» zugestimmt, wonach dieser sämtliche Aktiven und Passiven des Konsumvereins Ilanz und Umgebung gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1973 übernimmt. Die Genossenschaft ist aufgelöst. Nachdem sämtliche Gläubiger befriedigt oder sichergestellt sind und die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. Oktober 1974.  
**Coop Chur**, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3216). Durch Beschluss vom 18. 6. 1974 hat die Genossenschaft dem Fusionsvertrag mit dem «Konsumverein Ilanz und Umgebung», in Ilanz, zugestimmt, wonach sie sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1973 übernimmt (Art. 191 OR).

4. Oktober 1974.  
**Allgemeine Konsumgenossenschaft Disentis**, in Disentis (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3408). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. 1. 1974 hat die Genossenschaft dem Fusionsvertrag mit «Coop Chur» zugestimmt, wonach dieser sämtliche Aktiven und Passiven der Allgemeinen Konsumgenossenschaft Disentis gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1973 übernimmt. Die Genossenschaft ist aufgelöst. Nachdem sämtliche Gläubiger befriedigt oder sichergestellt worden sind und die Liquidation durchgeführt worden ist, wird die Firma gelöscht.

4. Oktober 1974.  
**Coop Chur**, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3216). Durch Beschluss vom 26. 2. 1974 hat die Genossenschaft dem Fusionsvertrag mit der «Allgemeinen Konsumgenossenschaft Disentis», in Disentis, zugestimmt, wonach sie sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1973 übernimmt.

4. Oktober 1974.  
**Allgemeine Konsumgenossenschaft Sedrun**, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1966, S. 3706). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. 3. 1974 hat die Genossenschaft dem Fusionsvertrag mit «Coop Chur» zugestimmt, wonach dieser sämtliche Aktiven und Passiven der Allgemeinen Konsumgenossenschaft Sedrun gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1973 übernimmt. Die Genossenschaft ist demzufolge aufgelöst, und wird, nachdem sämtliche Gläubiger befriedigt oder sichergestellt worden sind und die Liquidation durchgeführt ist, gelöscht.

4. Oktober 1974.  
**Coop Chur**, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3216). Durch Beschluss vom 24. 4. 1974 hat die Genossenschaft dem Fusionsvertrag mit der «Allgemeinen Konsumgenossenschaft Sedrun», in Sedrun, Gemeinde Tavetsch, zugestimmt, wonach sie sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1973 übernimmt.

4. Oktober 1974. Bäckerei.  
**Siegfr. Slaby**, in Chur, Bäckerei (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3220). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroerloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Prisca Slaby-Hüppi», in Chur, per 1. 10. 1974.

4. Oktober 1974. Bäckerei.  
**Prisca Slaby-Hüppi**, in Chur. Inhaberin: Prisca Slaby-Hüppi, von Aesch BL, in Chur, mit Zustimmung des Ehemannes. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Siegfr. Slaby», in Chur, per 1. 10. 1974. Bäckerei. Reichsgasse 46.

4. Oktober 1974.  
**Computer Trading and Leasing AG**, in Klosters, Kauf, Verkauf und Leasing von Computern (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1744). Evelyn Beckwith-Pfister, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Egg; er zeichnet kollektiv zu zweien.

4. Oktober 1974. Immobilien.  
**Casa Rätia AG, Flims**, in Flims, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 297). Der Kreisgerichtsausschuss des Kreises Trins hat durch Beschluss vom 27. 9. 1974 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

4. Oktober 1974. Bauten.  
**Losinger AG**, Zweigniederlassung in Chur. Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1889). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Vize-direktors Rudolf Fricker ist erloschen.

7. Oktober 1974.  
**Aktiengesellschaft Meisser Hotels**, in Guarda, Hotelbetriebe (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2394). Raif Meisser-Schwarzenbach, Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien. Dr. Ulrich Spycher, Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

7. Oktober 1974. Elektrowerkezeug usw.  
**Elwera AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 4. 10. 1974. Zweck: Verkauf von Elektrowerkzeugen und Waren aller Art, sowie die Ausführung von elektromechanischen Reparaturen und den Betrieb einer Wicklerei. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 200 und 42 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Johannes Fischer-Markoff, von Chur und St. Antonien-Rüti, in Chur. Domizil: c/o Johannes Fischer, Loestrasse 84.

7. Oktober 1974.  
**Wohnbaugenossenschaft «Runa», Scuol**, in Scuol (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2308). Otto Roner, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier: Nicolaus Pfösch, von Ardez, in Scuol. Präsident und Aktuar zeichnen unter sich oder mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

7. Oktober 1974.  
**Ring-Finanz GmbH**, in Liquidation, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 5). Dr. Romano Kunz ist nicht mehr Domizilträger. Die Gesellschaft ist zurzeit ohne Rechtsdomizil.

7. Oktober 1974. Immobilien, titoli, partecipazioni, ecc.  
**Erik-Fin S.A.**, finora in Lugano (FUSC del 10. 2. 1969, No 33, p. 319). Statuti modificati il 4 ottobre 1974: Nuova sede sociale: Roveredo. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e la locazione nonché la gestione di immobili, la compra-vendita e la gestione di titoli (azionari-obbligazionari ed altri), la partecipazione, sotto qualunque forma, ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi ed operazioni finanziarie di ogni genere. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Statuti originali datati 28 gennaio 1969. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri. Dr. Lorenzo Gilardoni, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Loni Giboni.

7. Oktober 1974.  
**A.-G. Hotel du Lac, in Liquidation**, in St. Moritz, Hotelbetrieb, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1971, S. 360). Die Unterschriften der Liquidatoren Dr. Romano Kunz und Reto Bongu-lielmi lic. iur., Demissionäre, sind erloschen.

7. Oktober 1974.  
**Milch- und Konsumgenossenschaft Wiesen**, in Wiesen (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1971, S. 1526). Hans Zimmermann, Präsident; Andreas Palmy, Vizepräsident; sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Hans Jud-Jud, von und in Wiesen, Präsident; Hans Jud-Bernhard, von und in Wiesen, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

7. Oktober 1974. Urheberrechte.  
**Telanus AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. 9. 1974. Zweck: Erwerb und Verwertung von Patenten, sowie Uebernahme von Verwaltungen und Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000; davon sind Fr. 20 000 (40%) liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Schim-mun Vonmoos, von Ramosch, in Chur. Domizil: c/o Dr. Sch. Vonmoos, Quaderstrasse 16.

7. Oktober 1974. Partecipazioni.  
**Rolip Holding S.A.**, in Coira, partecipazioni (FUSC del 18. 3. 1974, No 64, p. 737). Statuti modificati il 3 ottobre 1974. Aumento del capitale sociale da fr. 60 000 a fr. 480 000, mediante l'emissione di 420 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Capitale sociale ora di fr. 480 000, diviso in 480 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

7. Oktober 1974. Partecipazioni.  
**Volusia SA (Volusia AG)**, in Disentis, partecipazioni (FUSC del 5. 3. 1968, No 54, p. 480). Dr. Fernando Garzoni, presidente, e Pietro Brocchi, dimissionari, sono usciti; le loro firme sono estinte. Nuovi membri: Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, presidente; Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, e Otto Pauli, da Villnachren, in Vignanello, membri; tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: presso Credito Svizzero, Bahnhofstrasse 12.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

23. September 1974.  
**Segler-Vereinigung Adria**, in Bettighofen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 26. Mai 1973 ein Verein im Sinne von Art. 60ff. ZGB. Zweck: Der Verein will seinen Mitgliedern den Segelsport auf der Adria und im weiteren Mittelmeer ermöglichen. Ferner Ankauf von seetüchtigen Segelyachten zur gemeinsamen Benützung durch die Mitglieder; Vermittlung von Liegeplätzen an der Adria und im weiteren Mittelmeer; Organisation und Vorbereitung von Mittelmeertörns; Bereitstellung der notwendigen Ausrüstungsgegenstände. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Aufnahmegebühren, Mitgliederbeiträge, Schiffbenützungsgeldern und Darlehen. Die Organe sind die Delegiertenversammlung, der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Der Präsident, der Aktuar und der Rechnungsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Hans Peter Grauer, von Degersheim SG, in Bottighofen, Präsident; Hans Peter Unger, von Basel und Barzheim, in Bottighofen, Aktuar, und Erich Bachofner, von Fehraltorf ZH, in Kreuzlingen, Rechnungsführer. Domizil: 8598 Bottighofen, bei H. P. Grauer, Schlosslipark 1.

4. Oktober 1974. Gasthof.  
**Heinz List**, in Kreuzlingen, Metzgerei und Gasthof zum Ochsen (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1964, S. 2407). Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofs zum Ochsen.

4. Oktober 1974. Transporte.  
**André Goetz**, in Kreuzlingen. Firmeninhaber ist André Goetz, von und in Kreuzlingen. Autotransporte (Sachtransporte). Seefeldstrasse 4.

4. Oktober 1974. Haushaltapparate.  
**Alfons Dintheer**, in Romanshorn, Handel mit Haushaltapparaten (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1970, S. 1510). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Oktober 1974. Immobilien.  
**Beakar AG**, in Arbon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. September 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Immobilien sowie Betätigung der damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. September 1974 von Béatrice Meyes, in Küssnacht ZH, den Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000, haftend im 4. Rang nach Kapitalvorange von Fr. 300 000, gleichberechtigt mit weiterem Schuldbrief per Fr. 40 000 im gleichen 4. Rang auf der Liegenschaft E. Bl. 1067, von Arbon (Wohn- und Geschäftshaus Nr. 40 an der Bahnhofstrasse) zum Uebernahmepreis von Fr. 100 000 gegen Uebergabe von 100 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Béatrice Meyes, von Schnotwil SO, in Küssnacht ZH. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 40, eigenes Büro.

7. Oktober 1974.  
**Obstverwertungs-Genossenschaft Horn**, in Horn (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1969, S. 1772). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. März 1974 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder, insbesondere auf dem Gebiete des Obstbaues, des Obsthandels und der Obstverwertung. Die Genossenschaft ersucht diese Ziele zu erreichen durch Hebung des Obstbaues, Förderung der Obstverwertung und des Obstexportes, rationellen Betrieb einer Obstkeltere, Einführung neuer Produktions- und Handelszweige in der Obst- und Früch-tererzeugung, An- und Verkauf von landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln. Die Verwaltung besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

7. Oktober 1974.  
**K. Siegart, Hi-Fi-Anlagen, Radio & TV**, in Kreuzlingen. Firmeninhaber ist Kurt Siegart, von Steckborn, in Kreuzlingen. Fachgeschäft für Radio und TV. Bahnhofstrasse 33.



## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio d'Acquarossa

2 ottobre 1974.

**Cassa Rurale di Olivone**, in Olivone (FUSC del 15.5.1968, N° 113, p. 1048). Con decisione assembleare del 20 aprile 1974, la società ha modificato la propria ragione sociale in **Cassa Raiffaisen di Olivone**, ed ha pure modificato lo scopo come segue: favorire il risparmio ed il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. I soci sono tenuti ad eseguire versamenti supplementari, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. I soci sono vincolati dalla responsabilità individuale illimitata. L'amministrazione è di almeno tre membri. La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Aspari Aurelio, da e in Olivone, è nominato nuovo gerente.

## Ufficio di Biasca

17 settembre 1974.

**Banca dello Stato del Cantone Ticino**, Agenzia di Biasca, succursale di Biasca (FUSC del 24.1.1974, N° 19, p. 233). Giacomo Cattori non è più direttore e presidente del consiglio di direzione e il suo diritto di firma è estinto. Romano Mellini già direttore aggiunto, è ora direttore della sede e continuerà a vincolare l'istituto con firma collettiva a due. Sono estinti i diritti di firma dei procuratori Elio Salzi e Giuseppe Bionda.

3 ottobre 1974. Impianti elettrici e telefonici.

**Tettamanti e Rodoni S.A.**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 25 settembre 1974 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima il cui scopo è esecuzione di impianti elettrici di qualsiasi tipo (corrente forte e debole) e di impianti telefonici. In particolare la società intende riprendere l'inventario della ditta individuale Aridio Fogliani, Biasca, formata dall'inventario magazzino di Biasca fr. 128.000, l'inventario magazzino di Ambri fr. 32.900, i lavori in corso al 31.12.1973 fr. 15.800, i mobili e gli attrezzi fr. 17.300, l'avviamento fr. 30.000. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni di fr. 1000 ciascuna, al portatore. Il capitale sociale è liberato fino alla concorrenza di fr. 30.000. Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Gianfranco Tettamanti, da Capolago, in Biasca, il quale vincolerà la società con la propria firma individuale. Recapito: Piazza Centrale, Biasca.

4 ottobre 1974.

**Unione di Banche Svizzere (UBS) Succursale di Biasca**, in Biasca, esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 10.6.1974, N° 132, p. 1582), con sede principale a Zurigo. Dr. Peter Heinrich Gross è ora domiciliato a Kollbrunn. Johann Heckmann è ora domiciliato a Schlieren.

## Ufficio di Locarno

7 ottobre 1974. Attività pubblicitaria, ecc.

**Intermarketing Partners S.A. (Intermarketing Partners A.G.)**, in Muraltio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 26 settembre 1974. Scopo: studi, ricerche e attività nel campo propagandistico, pubblicitario, inserzionistico; propaganda inserzionistica su quotidiani, riviste e stampa in genere; preparazione di stampati propagandistici, prospetti, volantini. Il commercio e la gestione di immobili esclusivamente all'estero. Ogni attività finanziaria in Svizzera e all'estero. La partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione, la vendita di titoli. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: uno o più membri, che sono: Milo Ingold, da e in Muraltio, presidente; Renata Ingold, nata Padina, da e in Muraltio, membro; Wolfram Halbroth, cittadino germanico, in Ahlem (D), membro; tutti con diritto di firma individuale. Recapito: presso Milo Ingold, via San Gottardo 9.

7 ottobre 1974. Agenzia viaggi.

**ACS. Viaggi Società Anonima filiale Locarno**, in Locarno (FUSC del 3.10.1972, N° 232, p. 2558), con sede principale a Berna. Sono cancellati i diritti di firma di: Josef Fenkart, presidente; Josef Bucher, vice-presidente; Dr. Heinrich Binder, Walter Bülsterli, Dr. Hans Herzog, Dr. Gilbert Schwaar, Otto Erich Wagner e Dr. Philippe van der Weid, membri. E conferito il diritto di firma collettiva a due a Franz Holzach, da Basilea e Aarau, in Kreuzlingen, presidente del consiglio d'amministrazione, e Dr. Fernando Gaja, da San Nazzaro, in Montagnola, vice-presidente del consiglio d'amministrazione.

7 ottobre 1974. Mobili e arredamenti.

**Zuchetti Aldo**, in Minusio, mobili e arredamenti (FUSC del 5.3.1970, N° 53, p. 497). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

7 ottobre 1974. Numismatica.

**Numismoney S.A.**, in Locarno, numismatica (FUSC del 27.11.1973, N° 278, p. 3153). Maria Martinoni, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica, con diritto di firma individuale, è nominata Lidia Barberi nata Rima, da Gresso, in Locarno. Nuovo recapito: Piazza Grande, Palazzo Piotti.

7 ottobre 1974. Mercì di ogni genere.

**Unimaco SA (Unimaco AG) (Unimaco Ltd.)**, in Losone, commercio di mercì di ogni genere (FUSC del 27.2.1974, N° 48, p. 557). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno, per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 30.9.1974, N° 228, p. 2626).

7 ottobre 1974. Progetti di costruzione.

**Sopreso SA**, in Intragna, progetti di costruzione (FUSC del 12.3.1974, N° 59, p. 678). Con decisione assembleare del 17 settembre 1974, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la trasformazione delle azioni al portatore in azioni nominative. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è di fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, liberato nella misura del 50% (fr. 50.000).

7 ottobre 1974. Autoveicoli.

**Nicola De Pietro**, in Ascona, commercio di autoveicoli (FUSC del 26.7.1973, N° 172, p. 2103). Il genere di commercio è modificato in «Commercio di autoveicoli in genere. Rappresentante agenzia auto Peugeot.» Nuovo recapito: Via Acrodromo 14.

7 ottobre 1974. Coloniali.

**Angelina Vva fu Giov. Quattrini succ. a Giov. fu Matteo Quattrini**, in Minusio, coloniali (FUSC del 14.10.1939, N° 243, p. 2103). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

7 ottobre 1974. Coloniali.

**Quattrini Matteo**, in Minusio. Titolare: Matteo Quattrini, da Ascona, in Minusio. Vino, liquori e commestibili. Via Gottardo 70.

7 ottobre 1974. Lavori pubblici.

**Loisinger SA**, succursale di Locarno, impresa lavori pubblici (FUSC del 19.7.1974, N° 166, p. 1998), con sede principale a Berna. La firma del vice-direttore Rudolf Fricker è cancellata.

## Ufficio di Lugano

4 ottobre 1974. Materie prime, ecc.

**Sagana Société de matières premières S.A.**, in Lugano, il commercio con materie prime, ecc. (FUSC del 23.9.1974, N° 222, p. 2567). Il consiglio d'amministrazione è composto da: Wilfried T. Lüthi, già amministratore unico e ora presidente; Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, vice-presidente; entrambi con firma individuale.

4 ottobre 1974. Impianti elettrici, ecc.

**Edgardo Gaffetti**, in Lugano, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 25.2.1969, N° 45, p. 425). Nuovo recapito: Via delle Caragne 3.

4 ottobre 1974. Partecipazione, ecc.

**Società di iniziative e Gestioni S.A.**, in Lugano, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 4.3.1963, N° 52, p. 648). Iginio Rezzonico, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Osvaldo Chiesa, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: Riva Albertoli 1, Palazzo Gargantini, presso avv. Iginio Rezzonico.

4 ottobre 1974. Partecipazione, ecc.

**Alimco S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 ottobre 1974. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, rilevandone in tutto od in parte il capitale e la gestione; la società potrà inoltre amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società; acquistare e vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Maurizio Elia, da Breno, in Agno. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio fiduciario e commerciale Maurizio Elia.

4 ottobre 1974. Partecipazione, ecc.

**Celti A.G.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 3 ottobre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. La società non esercita per contro alcuna attività in cantone Ticino ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Graziella Roncoroni, da Coldreio, in Melano. Recapito: Via Cattedrale 4, c/o studio legale avv. ti Aldo e Annemarie Crivelli.

4 ottobre 1974. Partecipazione, ecc.

**Selali S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 3 ottobre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, nonché compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Walter Greuter, da Eschlikon, in Lugano. Recapito: Via Peri 2, c/o (uffici propri).

4 ottobre 1974. Materiale cinematografico, ecc.

**Micky S.A.**, in Viganella. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 ottobre 1974. Scopo: il commercio, l'importazione, l'esportazione, la distribuzione di materiale cinematografico, discografico, fotografico. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Gisella Bossano, nata Iseppi, da Brusio, in Lugano. Recapito: Via alla Chiesa 17, uffici propri.

7 ottobre 1974. Immobili, ecc.

**Olivag S.A.**, in Agno, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3.1.1973, N° 1, p. 6). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11 settembre 1974 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

## Distretto di Mendrisio

1° ottobre 1974.

**Cassa Rurale di Morbio Inferiore**, in Morbio Inferiore, sviluppare il risparmio e il credito popolare, ecc. (FUSC del 21.8.1970, N° 194, p. 1898). Con decisione assembleare del 5 aprile 1974 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Cassa Raiffaisen di Morbio Inferiore** e lo scopo come segue: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti supplementari: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti supplementari, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Amministrazione: comitato di almeno tre membri. Don Leone Bernaschina, dimissionario, non fa più parte dell'amministrazione: la sua firma è estinta. L'amministrazione è composta come segue: Carlo Agostini, presidente (confermato); Paolo Massard, vice-presidente (confermato); Enrico Ferrari, già membro, segretario; Giancarlo Agostini, da ed in Morbio Inferiore, membro (nuovo); Giuseppe Cavadini, già segretario, membro. Marisa Maggi nata Arignoni, da Castel San Pietro, in Novazzano, è stata nominata gerente. La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

4 ottobre 1974. Caschi asciuga-capelli.

**Jacques Röslin**, in Stabio. Titolare della ditta individuale è Jacques Röslin, da Winterthur, in Stabio. Fabbricazione, vendite di caschi asciuga-capelli. Palazzo Lion d'Or.

7 ottobre 1974.

**Geopharm Commercio Farmaceutici S.A.**, in Chiasso, il commercio di prodotti chimici e farmaceutici, ecc. (FUSC del 21.3.1972, N° 68, p. 727). Con decisione assembleare del 4 ottobre 1974 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Geopharm Commercio Farmaceutici S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Dr. Geo Camponovo, da Pedrate, in Chiasso, con firma individuale, fin ora amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: c/o studi fiduciari Camponovo-Bullani, Corso San Gottardo 32.

7 ottobre 1974.

**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, in Chiasso, l'esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 2.10.1974, N° 230, p. 2652), società anonima con sede principale a Zurigo. Il domicilio di Dr. Peter Gross, è Kollbrunn, comune di Zell.

7 ottobre 1974. Gazose e seltz, ecc.

**Arnoldo Gerosa**, in San Pietro di Stabio, fabbrica di gazose e seltz, ecc. (FUSC del 1.2.1938, N° 26, p. 243). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. L'azienda viene assunta, senza assunzione di attivo e passivo, dalla nuova società in nome collettivo C. & O. Scalzi, successori a Arnoldo Gerosa, in San Pietro di Stabio, iscritta in seguito.

7 ottobre 1974. Bibite, ecc.

**C. & O. Scalzi**, successori a **Arnoldo Gerosa**, in San Pietro di Stabio. Celestino Scalzi, cittadino italiano, in Stabio e moglie Ornella Scalzi nata Gaffuri, da Balerna, in Stabio, hanno costituito, a partire dal 1° ottobre 1974, una società in nome collettivo. La società ha ripreso, senza assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale Arnoldo Gerosa, in San Pietro di Stabio, ora cancellata. Commercio di bibite di ogni genere, fabbricazione di gazose. Via Clivio.

7 ottobre 1974.

**Banco dello Stato del Cantone Ticino**, succursale di Mendrisio, con sede in Bellinzona (FUSC del 18.1.1974, N° 14, p. 169).

**Banco dello Stato del Cantone Ticino**, succursale di Chiasso, con sede principale in Bellinzona (FUSC del 6.9.1974, N° 208, p. 2428).

Giacomo Cattori, non è più direttore e presidente del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. Le firme dei procuratori Elio Salzi e Giuseppe Bionda sono estinte. Romano Mellini, già direttore aggiunto, è ora direttore, con firma collettiva a due, come precedentemente.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

4 ottobre 1974. Coiffure.

**P. Wehrli**, a Leysin. Salon de coiffure pour dames et messieurs, parfumerie (FOSU du 19.10.1953, p. 2496). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 ottobre 1974. Epicerie.

**A. Girod**, a Les Diablerets, boulangerie, épicerie (FOSU du 9.3.1956, p. 636). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

4 ottobre 1974.

**Artec Architecture S.A.**, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, nouvelle société anonyme. Statuts: 27 septembre 1974. But: la gestion, l'exploitation, la mise en valeur d'un bureau et atelier d'architecture et d'urbanisme. La société s'occupera également de toutes études se rapportant à la construction. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 100 actions de fr. 500, chacune nominatives, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20.000. Suivant convention d'apports du 27 septembre 1974, il a été fait apport à la société, par Noëh Van Meeuwen, de différents biens d'exploitation de son atelier d'architecture des Diablerets. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 9400, contre remise, à l'apporteur, de 47 actions nominatives de fr. 500 chacune, libérées de 40%. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Babette Van Meeuwen, de Sevelen SG, aux Diablerets, est seule administratrice avec signature individuelle. Locaux de la société: Les Diablerets, Le Plan, chez Noëh Van Meeuwen.

4 octobre 1974. Café-restaurant.

**Michel Pittier**, à Ollon. Titulaire: Michel Georges Pittier, allié Jacques, de Bex, à Ollon. Café-Restaurant du Mouton.

## Bureau de Lausanne

7 octobre 1974. Marchand et tailleur.

**Jean Grote**, à Lausanne, n. e. marchand et tailleur pour dames et messieurs (FOSU du 5.1.1955, p. 37). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

7 octobre 1974.

**J. Gros**, succ. G. Schmidt, à Lausanne. Titulaire: Günter Schmidt, d'Allemagne, à Prilly. Tailleur pour dames et messieurs. Avenue de Rumine 7.

7 octobre 1974.

**«Les Pionniers» société coopérative vaudoise des logements familiaux**, à Renens (FOSU du 6.1.1962, p. 45). Date de la dissolution: 16 mai 1974. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **«Les Pionniers» société coopérative vaudoise des logements familiaux en liquidation** par Max Leresche, Pierre Favrod, Gérard Dafflon et Roland Demierre, tous inscrits, nommés liquidateurs et qui continuent à signer collectivement à deux.

7 octobre 1974.

**Etablissement Ramuz et Garage Edelweiss S.A.**, à Lausanne (FOSU du 29.12.1969). Les administrateurs Raoul Bovey, également directeur général, et René Scotto, également directeur, sont démissionnaires, leur signature est radiée. L'administrateur et directeur Alexandre Rieu (inscrit) signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. La société est également engagée par le fondé de procuration Richard Bovey, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Lausanne, qui signe collectivement à deux avec le fondé de procuration Pierre Thélin (inscrit).

7 octobre 1974.

**Grands Magasins Innovation S.A.**, à Lausanne (FOSU du 4.6.1973, p. 1603). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Max Gamper, sont éteints. La procuration de Robert Breiter et de François Furrer est éteinte. La société est également engagée par la signature collective à deux de Otto Brunner, de Emmen LU, à Lausanne, sous-directeur, et Roland Dall'Aglio, de Lausanne, à Lutry, fondé de procuration. Robert Ador (président inscrit), est actuellement à Anières GE.

7 octobre 1974. Confection pour enfants.

**«BBG 0-16» Maurice Gavin**, à Lausanne. Titulaire: Maurice Gavin, de Brenles et Moudon, à Lausanne. Commerce d'articles de confection pour enfants. Avenue Davel 21.

7 octobre 1974.

**Montres Monnier & Cie**, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de montres et d'articles de diverse nature (FOSU du 2.8.1973, p. 2172). La société est dissoute depuis le 2 octobre 1974. Les actifs et passifs sont repris par la raison individuelle «Lycar» Philippe Henchoz, à Lausanne, inscrite ci-après. La raison sociale est radiée.

7 octobre 1974. Montres, etc.

**«Lycar» Philippe Henchoz**, à Lausanne. Titulaire: Philippe Henchoz, de Rossinière, au Mont-sur-Lausanne. Commerce de montres, pièces ou articles en rapport avec l'horlogerie. Le titulaire reprend les actifs et passifs de la société en nom collectif «Montres Monnier & Cie». Place de la Palud 13.

## Bureau de Nyon

3 octobre 1974. Immeubles, etc.

**Bel Horizon S.A.**, à Arzier, achat, construction, transformation, exploitation et vente de tous immeubles, etc. (FOSU du 25.4.1963, p. 1179). Les pouvoirs de l'administrateur Edgar Chaignat, décédé, sont éteints. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Béatrice Chaignat, de Glovelier, à Pully.

3 octobre 1974. Participations.

**Garia S.A.**, à Arzier, acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, etc. (FOSU du 16.1.1974, p. 147). Les pouvoirs de l'administrateur Raymond Archini, démissionnaire, sont éteints. Nouvel et unique administrateur: Raymond-Claude Foix, de Confignon GE, à Genève, avec signature individuelle.

3 octobre 1974.

**Liège S.A.**, à Gland, commercialisation du liège brut ou façonné (cf st) (FOSC du 9.5.1974, p. 1974). Est nommé fondé de pouvoir: Emilio Liebermann, de nationalité espagnole, à Onex. Il engage la société par sa signature individuelle.

3 octobre 1974. Ingénieur mécanique, etc.

**Jürg Merz**, à Founex. Le chef de la maison est Jürg Merz, de Menziken AG, à Founex. Bureau d'ingénieur mécanique, représentation de sociétés s'occupant notamment de l'industrie aéronautique. Chemin du Lac.

4 octobre 1974.

**Société immobilière Les Foulis A S.A.**, à Nyon

**Société immobilière Les Foulis B S.A.**, à Nyon

**Société immobilière Les Foulis C S.A.**, à Nyon

**Société immobilière Les Foulis D S.A.**, à Nyon (FOSC du 5.1.1973, p. 25)

Les pouvoirs de l'administrateur Pierre Chassot, démissionnaire, sont éteints. Est nommé unique administrateur, avec signature individuelle: René de l'Harpe, de Genève, à Genève.

## Gené - Genève - Ginevra

3 octobre 1974.

**Cinéma «Ciné 17» Eric Barbey dit Chassale**, à Genève (FOSC du 30.4.1974, p. 1208). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 octobre 1974. Joaillerie, etc.

«**Maveba**» **Mathia Veigh**, à Genève, commerce de joaillerie, etc. (FOSC du 29.11.1960, p. 3416). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 octobre 1974. Chaussures.

**A. Soder**, à Genève, fabrication, vente et représentation de chaussures (FOSC du 10.12.1965, p. 3882). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 octobre 1974. Café.

**S. Eray**, à Genève, café (FOSC du 20.5.1974, p. 1389). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Café du Léman», 24, rue de Berne.

3 octobre 1974. Publicité cinématographique.

«**Publieis**» **J. Mégevand**, à Genève, publicité cinématographique en tous genres (FOSC du 26.12.1957, p. 3384). Nouvelle adresse: 6, rue de la Rôtisserie.

3 octobre 1974.

«**Pharmacie des Banques**» **André H. Rosset**, à Genève. Chef de la maison: André Henri Rosset, de Bougy-Villars VD, à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Catherine Rosset, de Bougy-Villars VD, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Ariane Marti, de Neuchâtel, à Genève. Exploitation d'une pharmacie, commerce d'articles de parfumerie et de droguerie. 62, rue du Stand.

3 octobre 1974. Horlogerie.

**Roger Chatalein**, à Vernier, fabrique d'horlogerie (FOSC du 14.2.1968, p. 322). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 octobre 1974. Horlogerie.

**Roger Chatalein SA**, à Vernier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 septembre 1974. But: fabrication d'horlogerie, commerce, importation et exportation d'articles d'horlogerie, de bijouterie, de luxe et de fantaisie. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 5 000, nominatives. Apport en nature: mobilier, matériel, marchandises et goodwill de la fabrique d'horlogerie jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Roger Chatalein», à Vernier, selon inventaire du 23 septembre 1974, pour fr. 200 000, dont fr. 10 000 pour le goodwill, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Serge Fradkoff, de France, à Genève, président; Roland Stéhlé, de Cernux-Péquignot NE, à Meyrin, secrétaire; Armin Steiner, de et à Genève, délégué; Roger Chatalein, de Tramelan-Dessus BE, à Vernier; Albano Bochatay, de et à Genève, et Jean-Marc Wiederrecht, de Vernier, à Onex. Signature: individuelle de Serge Fradkoff et Armin Steiner ou collective à deux de Roland Stéhlé, Albano Bochatay et Jean-Marc Wiederrecht, administrateurs. Adresse: 1, chemin des Coquelicots.

3 octobre 1974.

**ACC Investment and Trading Co SA**, à Genève (FOSC du 26.2.1973, p. 542). Raymond-Claude Foëx et Josette Zosso ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Henri Wirth, de Genève, à Onex, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle. Marguerite Wirth, de Genève, à Onex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 octobre 1974.

**Arbos Société anonyme pour le commerce et l'importation du bois**, à Chêne-Bougeries (FOSC du 10.2.1967, p. 514). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Arbos Société anonyme pour le commerce et l'importation du bois, en liquidation. Liquidateur: Paul Babel, jusqu'ici administrateur et directeur, avec signature individuelle. La procuration de Marguerite Babel est radiée.

3 octobre 1974.

**Société immobilière du Golf de Bessinge**, à Vandoeuvres, société anonyme (FOSC du 18.1.1973, p. 159). Administration: Claude Barbey, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Jean Mirabaud, nommé secrétaire, et Marcel Odier, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux.

3 octobre 1974. Publicité.

**Carl Ally SA**, à Genève, toutes opérations dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 6.11.1973, p. 2974). Nouvelle adresse: 4, rue de la Maladière.

3 octobre 1974.

«**Chagres**» **Marine Corporation SA**, à Genève (FOSC du 6.3.1972, p. 584). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

3 octobre 1974.

**Compagnie d'études d'installations électro-mécaniques SA CIM**, Genève, à Genève (FOSC du 25.6.1974, p. 1747). Statuts modifiés le 24 septembre 1974 sur un point non soumis à l'inscription.

3 octobre 1974.

**Cinégram Société Anonyme**, à Genève, laboratoire cinématographique, etc. (FOSC du 4.2.1974, p. 333). L'administrateur Jean Masset est maintenant domicilié à Genève.

3 octobre 1974.

**Conseil international pour l'échange international chrétien de jeunesse (International Council for the international Christian Youth Exchange)**, à Grand-Saconnex, association (FOSC du 25.4.1973, p. 1150). Les pouvoirs d'Albert van den Heuvel, Toshihiro Takami et Per Arne Smeds sont radiés.

3 octobre 1974. Immeubles.

**SI Corsier-Lac**, à Genève, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 4.11.1971, p. 2683). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale SI Corsier-Lac, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Edmond Favre avec signature individuelle.

3 octobre 1974. Produits alimentaires, vins, etc.

**G. Curti SA**, à Genève, commerce de gros de produits alimentaires, vins et liqueurs (FOSC du 30.10.1972, p. 2810). Suppression du privilège attaché à 100 actions formant partie du capital. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1 000, au porteur. Statuts modifiés le 20 août 1974.

3 octobre 1974. Pierres précieuses.

**Diagen SA**, à Genève, commerce de pierres précieuses (FOSC du 4.9.1973, p. 2451). La procuration de Hans-Peter Husistein est radiée.

3 octobre 1974. Immeubles.

**Société du Domaine de Montvert SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 27.11.1972, p. 3054). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 18 septembre 1974. Julien Baumgartner (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Boyav, de Démoret VD, à Cugy VD, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: 9, avenue Vibert, chez Gérard Dentand.

3 octobre 1974.

**Société Immobilière Ennovy**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.10.1968, p. 2334). Théodore Vieli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Mario Decurtins, de Trun GR, à Prangins VD, président, et Rosemarie Mülli, de Schöfflisdorf ZH, à Zurich, secrétaire, lesquels signent individuellement.

3 octobre 1974.

**Société Immobilière Rue de Fribourg N° 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.7.1970, p. 1633). Adresse: 3, rue Michel-Chauvet, chez Georges Giacobino.

3 octobre 1974.

**La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la vie (Genfer, Lebensversicherungs-Gesellschaft) (La Ginevria, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita) (Geneva, Life Insurance Company)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.3.1974, p. 741). Les pouvoirs de Frédéric de Weck, de même que la procuration de William Lyner et Max Graber sont radiés.

3 octobre 1974. Ouvrages techniques, etc.

**Grolter SA**, Genève, à Genève, importation et exportation d'ouvrages techniques, etc. (FOSC du 17.12.1971, p. 3038). Les pouvoirs de David-Frederick Chrony sont radiés.

3 octobre 1974. Service.

**Grolter (Europa) SA**, à Genève, tous services dans le domaine administratif, etc. (FOSC du 17.12.1971, p. 3038). Les pouvoirs de Donald-Eugene Key sont radiés.

3 octobre 1974. Informatique.

**Iel SA**, à Genève, enseignement des sciences de l'informatique, etc. (FOSC du 12.11.1970, p. 2581). Nouvelle adresse: 25, rue du Rhône.

3 octobre 1974. Financement.

**Lioudou SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 septembre 1974. But: toutes opérations de financement, prise et administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières et immobilières. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, sauf celles strictement nécessaires à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Madeleine Wiedmer, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 12, boulevard du Théâtre, chez Madeleine Wiedmer.

3 octobre 1974. Avions, etc.

**Loekheed Aircraft International AG**, à Genève, fabrication et vente d'avions, etc. (FOSC du 27.2.1973, p. 551). George C. Prill et Eric Homburger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Donald Etienne, de Tramelan, BE, à Hermance, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 octobre 1974. Articles de droguerie, parfumerie, etc.

**Mérianne SA**, à Thônex (FOSC du 4.5.1973, p. 1273). But modifié: fabrication d'articles de droguerie et de parfumerie; achat, vente, importation, exportation et représentation de ceux-ci, ainsi que de produits divers, notamment dans le domaine de la lunetterie et des articles de sport. Statuts modifiés le 27 septembre 1974.

3 octobre 1974. Produits horlogers, pierres précieuses, etc.

**Metalink SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 septembre 1974. But: achat, vente et représentation de métaux précieux, de tous produits horlogers, pierres précieuses et articles s'y rapportant; prise et exploitation de tous brevets, licences et procédés de fabrication. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Léon Pytel, de La Chaux-de-Fonds NE, à Genève, président, et Roger Giger, de Genève, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 14, rue du Roveray.

3 octobre 1974.

**Multihôtels Club**, à Genève, association (FOSC du 13.2.1973, p. 426). Les pouvoirs de Pierre Sublet et Jacques Cassan sont radiés. Signature à deux de Gerrit de Claves, nommé vice-président, ou Alain Wüscher, trésorier, ou Raymond Jeanrenaud, de Môtiers NE, à Lancy, ou Henri Girard, de Savagnier NE, à Lausanne, avec Constantin Zannidakis, président, tous membres du comité.

3 octobre 1974.

**Société Anonyme des Pneumatiques Michelin**, à Genève (FOSC du 26.4.1974, p. 1124). Giancarlo Riccardi, directeur, est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

3 octobre 1974.

**Société Immobilière Port-Fleuri**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.10.1971, p. 2529). L'administrateur Jean-Bernard Ducrest est maintenant domicilié à Genève.

3 octobre 1974. Immeubles.

**Société anonyme du Quai du Léman**, à Genève, société immobilière (FOSC du 7.8.1967, p. 2662). Capital porté de fr. 128 200 à fr. 150 000 par l'émission de 109 actions de fr. 200 au porteur. Réunion des 750 actions de fr. 200, formant maintenant le capital, en 150 actions de fr. 1 000 au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1 000 au porteur. Statuts modifiés le 17 septembre 1974.

3 octobre 1974. Gravure, impression, etc.

**Sablère du Cannelet SA**, à Avusy (FOSC du 17.4.1974, p. 1020). Nouveau siège administratif: Petit-Lancy, 27, avenue des Morgines.

3 octobre 1974.

**Sérigraphia SA**, à Genève, tous travaux de gravure et d'impression, etc. (FOSC du 4.6.1974, p. 1525). Nouvelle adresse: 22, rue de Bourgogne.

3 octobre 1974. Etudes de marchés.

**Tekmar SA**, à Genève, études de marchés dans le domaine électronique, etc. (FOSC du 30.4.1974, p. 1165). Signature collective à deux a été conférée à Paul-Frédéric Frampton, de Grande-Bretagne, à Heston (Middlesex, Grande-Bretagne), directeur.

3 octobre 1974.

**Touring Club Suisse (TCS)**, à Genève, sauvegarder les intérêts de la circulation routière, etc., association (FOSC du 29.5.1973, p. 1560). Les pouvoirs de Paul Boven et Otto Wenger sont radiés. Rolf Beyeler, de Rüschegg BE, à Fribourg, et Jean Perret, de La Sagne NE, à Berne, membres du bureau, signent chacun d'eux collectivement avec le président, ou un vice-président ou le trésorier.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 17. August 1938 per Fr. 2000.— haftend im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Wohlen Nr. 602, auf Sturzenegger Jakob, Wohlen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 19. Oktober 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1195\*)

5620 Bremgarten, den 15. Oktober 1974

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 22. August 1969 per Fr. 16 700.—, haftend auf GB Oberlunkhofen Nr. 291 im zweiten Range, auf Eichholzer-Kuhn Josef, Oberlunkhofen, als Schuldner, lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 19. Oktober 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1200\*)

5620 Bremgarten, den 15. Oktober 1974

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 17. April 1956 per Fr. 9000.—, haftend auf IR Eggenwil Nr. 673, auf Melliger-Hilfker Willi, Waltenschwilstrasse 44, Wohlen, als Schuldner, lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 19. Oktober 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1201\*)

5620 Bremgarten, den 15. Oktober 1974

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

1 Schuldbrief von Fr. 40 000.— in der I. Pfandstelle und 1 Schuldbrief von Fr. 10 000.— in der II. Pfandstelle, beide lastend auf der Parzelle Münsingen-Grundbuchblatt Nr. 1407, ausgestellt am 10. Dezember 1937, zugunsten des Eigentümers Dr. A. Leu, Tierarzt, Luchliweg 1, 3110 Münsingen, Beleg 11/2271.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1202\*)

3082 Schlosswil, den 14. Oktober 1974

Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Es werden vermisst:

1. Eigentümerschuldbrief vom 4. Dezember 1926, Belege Serie I/3319, von Fr. 12 000.—, haftend im I. Rang.  
2. Eigentümerschuldbrief vom 4. Dezember 1926, Belege Serie I/3319, von Fr. 8000.—, haftend im II. Rang;  
3. Schuldbrief vom 6. April 1935, Belege Serie I/9307, von Fr. 10 000.—, zugunsten Jakob Frauchiger sel., haftend im III. Rang;

auf der Liegenschaft Herzogenbuschen-Grundbuchblatt Nr. 988 des Fritz Hofer, Wangenstrasse 66, Herzogenbusch.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt Wangen a/A vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1184\*)

4705 Wangen a/A, den 8. Oktober 1974

Der Gerichtspräsident i.V.:  
Kellerhals

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 63 322.20, intérêt maximum 6%, 1<sup>er</sup> rang, inscrite sous No 138 571 du Registre foncier, est sommé de me la produire jusqu'au 15 octobre 1975. (41\*)

1003 Lausanne, le 14 octobre 1974

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J. P. Cottier

Le juge-instructeur d'Hérens et Conthey à la requête de M. Hermann Rudaz, préposé à l'office des poursuites et faillites d'Hérens à Vex, agissant pour la Société Maïgo SA, de siège social à Ayent, somme le ou les détenteurs des actions au porteur de Maïgo SA, dont les numéros suivent, de les produire au greffe du Tribunal d'Hérens et Conthey, dans un délai de six mois, expirant le 25 avril 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

Actions au porteur Nos  
023 - 024 - 025 - 026 - 027 - 028 - 029 - 030 - 031 - 032 - 033 - 034 - 035  
- 036 - 037 - 038 - 039 - 040 - 041 - 042 - 043 - 044 - 045 - 046 - 047 - 048 - 073 -  
074 - 075 - 076 - 077 - 078 - 079 - 080 - 081 - 083 - 084 - 085 - 086 - 087  
- 088 - 089 - 090 - 091 - 092 - 093. (1196\*)

1950 Sion, le 11 octobre 1974

Le juge-instructeur:  
P. Delaloye



**Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti**

Es wird kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 35 000.-, eingegangen i. Oktober 1937, im 1. Rang, haftend auf Liegenschaft Bärenzindel, Grundstück Nr. 587, Grundbuch Weggis.

6010 Kriens, den 11. Oktober 1974 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: i.V. Bachmann

Das Obergericht des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 19. September 1974 folgende Urkunde für kraftlos erklärt:

1 Kaufschuldbrief per Fr. 1000.-, ausgestellt am 9. Juni 1886, lautend auf Gottfried Kägi, Wagner, Rudolf sel. Sohn, von Unter-Ilinau, wohnhaft in Mönchaltorf, zugunsten des Albert Schmid, von Uetikon am See, wohnhaft in Mönchaltorf, lastend ursprünglich im 2. Rang auf den heute Elisa Kägi, geboren 1888, von Ilinau, wohnhaft im Wollenhof, Mönchaltorf, gehörenden Grundstücken:

- Ein Wohnhaus und eine Scheune, mit Nr. 178 bezeichnet, und ein Trottoir in der Scheune, nebst Grund und Boden, worauf diese Gebäulichkeiten stehen, sammt Hofstattraum und Garten und ca. drei Aren sechzig m<sup>2</sup> Baumgarten.
- Der vierte Teil am Brunnen und Brunnenplatz, jetzt Hofplatz, ca. sechs und dreissig Quadratmeter gross, zwischen der alten Strasse nach Esslingen und der Strasse nach Eg gelegen (Grundprotokoll Mönchaltorf ZH, Band 0, Seiten 567/8).

8610 Uster, den 4. Oktober 1974 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Le 9 octobre 1974, j'ai prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire, au porteur, de fr. 55 000.-, No 72.165, inscrite au registre foncier du district de Nyon le 6 juillet 1945, grevant l'immeuble de Marie-Thérèse Zimmermann, André Reymond, Danielle Martin et Francis Zimmermann, sis sur le territoire de la commune de Begnins. (1205)

1260 Nyon, le 11 octobre 1974 Le président du Tribunal civil du district de Nyon: Bercher

Sont annulés à dater du 14 octobre 1974:

- l'obligation nominative No 3833, de fr. 10 000.-, 5 1/2 %, du 18 juillet 1970, avec coupons 1 et suivants attachés;
- l'obligation au porteur, No 3846, de fr. 15 000.-, 5 1/2 %, du 26 septembre 1970, avec coupons 1 et suivants attachés;
- l'obligation au porteur No 3905, de fr. 15 000.-, 5 1/2 %, du 10 juillet 1971, avec coupons 1 et suivants attachés;

toutes trois souscrites auprès de la Caisse Raiffeisen de Puidoux-Chexbres (anciennement Caisse de crédit mutuel de Puidoux-Chexbres);

- un livret d'épargne nominatif No 1457, de la Caisse Raiffeisen de Puidoux-Chexbres (anciennement Caisse de crédit mutuel de Puidoux-Chexbres), créé le 20 février 1971.

1800 Vevey, le 15 octobre 1974 Le président du Tribunal du district de Lauvoux: Jacques Reymond

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 9 ottobre 1974 ha annullato il libretto di risparmio al portatore No 602678 emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino in Lugano. (1198)

6900 Lugano, il 9 ottobre 1974 Per la pretura Lugano-Distretto il segretario ass.: Giuseppe Riva

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Das Motorfrachtschiff «Pauline», Reg. Nr. 1011, Eigentümerin: Nedutra Basel AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A805)

4000 Basel, den 7. Oktober 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

Die Rheinschubschiffe «Navis 331», Reg. Nr. 765 und «Navis 332», Reg. Nr. 766 sind auf Antrag der Eigentümerin: Navis Schifffahrt AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A806)

4000 Basel, den 8. Oktober 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

**Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione**

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

I Signori Monotti-Puttini, Locarno, sono stati autorizzati a procedere alla liquidazione totale del negozio di calzature La Piemontese, Via Vallemaggia, Locarno/Solduno.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 1° maggio 1980. (A804)

6501 Bellinzona, il 10 ottobre 1974 Dipartimento dell'economia pubblica

**Straub & Co AG Biel**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Straub & Co AG Biel vom 11. Oktober 1974 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 300 000.- auf Fr. 150 000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung und Vernichtung von 30 Aktien von je Fr. 5000.- Nennwert.

Den Gläubigern der Straub & Co. AG Biel wird im Sinn von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Notariatsbureau Flückiger & Woodli, Zentralstrasse 47, in Biel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A800<sup>2</sup>)

2502 Biel, den 11. Oktober 1974 Straub & Co. AG Biel Der Verwaltungsrat

**Sicht-Verlag AG, Mythenquai, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 21. September 1973 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. November 1974 beim Liquidator, Heinz Mattle, Treuhandbüro, Galstrammweg, 9475 Sevelen SG, anzumelden. (A783<sup>1</sup>)

9475 Sevelen, den 3. Oktober 1974 Der Liquidator

**Klawa AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1974 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft (Gartenstrasse 2, 6300 Zug) anzumelden. (A792<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 8. Oktober 1974 Der Liquidator

**Boothe Computer International AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1974 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 11 880 000.- auf Fr. 4 200 000.- herabzusetzen durch Rückkauf von 25 600 Aktien zu Fr. 300.- durch die Gesellschaft.

Die Gläubiger der Gesellschaft haben die Möglichkeit, binnen zwei Monaten, seit der 3. Veröffentlichung dieser Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Dreikönigstrasse 21, 8002 Zürich, schriftlich anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen (Art. 733 OR). (A807<sup>2</sup>)

8002 Zürich, den 15. Oktober 1974 Für den Verwaltungsrat: Robert Heberlin

**Société «L'Esplanade Cossonay SA» en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Les créanciers de «L'Esplanade Cossonay SA» en liquidation, à Cossonay, sont informés de la dissolution de la société et invités à produire leurs créances à l'administration, chargée de la liquidation, pour le 30 novembre 1974 au plus tard. (Adresse: A. Guerry, agent BCV, Cossonay). (A793<sup>3</sup>)

1304 Cossonay, le 10 octobre 1974 L'administration

**ARBOS SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision du 26 septembre 1974, la Société a prononcé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur de la Société à l'adresse de M. Paul Babel, 6, chemin Falletti, case postale Grange-Canal, 1211 Genève. (A781<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 3 octobre 1974 ARBOS SA en liquidation Le liquidateur: Paul Babel

**Bureau d'analyses caractérológicas BAC SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision du 3 octobre 1974, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO, dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Pierre Bidcau à Genève, avenue Weber 34. (A782<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 4 octobre 1974 Le liquidateur

**Le Martinet SA en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision du 16 juillet 1973, Le Martinet SA en liquidation, Lausanne, a prononcé devant notaire, sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 30 novembre 1974 en mains du liquidateur, Mandato, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A784<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 4 octobre 1974 Le liquidateur

**Fonds de Prévoyance de la maison Albert Meyer & Co SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez «Samaritaine» Robert Meyer & Co. Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 30 novembre 1974 auprès de Robert Meyer & Co, 103, route des Jeunes à Genève. (A790<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 7 octobre 1974 Pour le conseil: R. Meyer

**Société Immobilière Arsoleil SA à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1974, la dissolution de la Société et son entrée en liquidation est prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, selon article 742 du CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur de la Société soit René Chabloy, 6, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. (A794<sup>2</sup>)

1201 Genève, le 9 octobre 1974 Le liquidateur

**SI Gentiane-Ayent SA, à Ayent**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision du 29 mai 1974, la société SI Gentiane-Ayent SA, dont le siège est à Ayent (Valais), a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 novembre 1974, en mains de la Société d'Etudes Juridiques, Fiscales et Financières SEF SA, Galeries Benjamin Constant 1 à Lausanne. (A801<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 10 octobre 1974 Le liquidateur: J. Francken

**Sodimpex Trading SA, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Sodimpex Trading SA en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1974 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Monsieur Jean-Luc Miauton, avenue de Mont-Goulin 9, à Prilly. (A802<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 11 octobre 1974 Sodimpex Trading SA en liquidation Le liquidateur

**Société coopérative pour l'écoulement du poisson à Auvernier, en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Conformément aux art. 742, 749 et 913 du code des obligations, par décision de son assemblée générale extraordinaire, du 18 juillet 1974, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 novembre 1974 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de M. Jean Arm, pêcheur professionnel à St-Aubin-Sauges NE, président de la société et l'un des liquidateurs. (A789<sup>1</sup>)

2024 St-Aubin-Sauges, le 3 octobre 1974 Les liquidateurs

**Elcotex SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 ottobre 1974 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della stessa sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio del dott. Luigi Ottaviani in via al Forte 3, Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A797<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 9 ottobre 1974 Il liquidatore: F. to L. Ottaviani





**Verordnung über die Einzahlungen in den Rückstellungsfonds nach Schlachtviehordnung**

(Vom 24. September 1974)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 38 Absatz 1 der Verordnung vom 27. September 1971 über den Schlachtviehmarkt und die Fleischversorgung (Schlachtviehordnung), verordnet:

**Art. 1. Einzahlungen in den Rückstellungsfonds**

Die Einzahlungen in den Rückstellungsfonds betragen für:

Zolltarif-Nummer	Warenbezeichnung	Ansatz Fr.
0101.10/20	Pferde und Füllen, zum Schlachten	5.— je Stück
		je 100 kg brutto bzw. Schlachtgewicht
0102.	Tiere der Rindviehgattung einschl. Büffel, lebend	Fr.
10/12	— Jungtiere zum Schlachten	3.—
20	— Rinder zum Schlachten	3.—
30/32	— Stiere (Bullen) zum Schlachten	3.—
40	— Kühe zum Schlachten	3.—
ex 50/52	— Ochsen zum Schlachten	3.—
0103.10/14	Tiere der Schweinegattung, lebend, zum Schlachten	3.—
ex 0104.10/20	Tiere der Schaf- und Ziegen gattung, lebend, zum Schlachten	10.—
0201.	Fleisch und geniessbare Schlachtnebenprodukte von den in den Nrn. 0101 bis 0104 genannten Tieren, frisch, gekühlt oder gefroren	
10	— Kalbfleisch:	
	— Zungen, Lebern	15.—
	— Milken	25.—
	— anderes	3.—
20/22	— Rind-, Stier-, Kuh- und Ochsenfleisch, frisch, gekühlt, gefroren:	
	— Koscher, Vier Viertel, Vorderviertel, Würstfleisch, Fresserfleisch	3.—
	— Stotzen, Bindenstotzen und zugeschnittene Binden	25.—
	— Hinteriertel, Nierstücke, Pistolas	50.—
	— Filets	60.—
	— Zungen, Lebern	15.—
	— Schwanze, Herzen	10.—
30	— Schafffleisch	10.—
	— Schweinefleisch:	
40	— in Hälften	3.—
42	— anderes, einschl. durchwachsener Speck:	
	— Magerspeck, Laffen, Karrees, Schinken	3.—
	— Zungen, Lebern	15.—
50	— anderes (von Pferden, Füllen, Ziegen):	
	— Pferde- und Füllenfleisch	3.—
	— Ziegenfleisch (Gitzi)	10.—
ex 0205.01	Nicht durchwachsener Schweinespeck, Schweinefett (Schmer, Netz- und Darmfett), weder ausgepresst noch ausgeschmolzen, noch mit Lösungsmitteln ausgezogen, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert	15.—
0206.10	Fleisch und geniessbare Schlachtnebenprodukte von den in den Nrn. 0101 bis 0104 genannten Tieren, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert	25.—
0504.18	Magen und Kutteln	10.—
1601.10/20	Würste und dergleichen, aus Fleisch, aus Schlachtnebenprodukten oder aus Tierblut	25.—
1602.	Andere Zubereitungen und Konserven aus Fleisch oder aus Schlachtnebenprodukten:	
20	— Dosenschinken	15.—
26	— Corned Beef, in luftdicht verschlossenen Behältern	15.—
ex 30	— andere:	
	— Kutteln und Ochsenmäuler, gekocht, gefroren	10.—
	— andere bewilligungspflichtige Waren dieser Nummer	15.—

**Art. 2. Vollzug**

Die Abteilung für Landwirtschaft wird mit dem Vollzug beauftragt.

**Art. 3. Aufhebung bisherigen Rechts**

<sup>1</sup> Die Verordnung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 10. Oktober 1972 über die Einzahlungen in den Rückstellungsfonds nach Schlachtviehordnung wird aufgehoben.

<sup>2</sup> Die aufgehobenen Vorschriften gelten weiterhin für Einfuhren, die aufgrund von Einfuhrbewilligungen getätigt werden, die vor dem 15. Oktober 1974 ausgestellt worden sind.

**Art. 4. Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt am 15. Oktober 1974 in Kraft.

Bern, den 24. September 1974

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:  
Brugger

**Ordonnance concernant les montants à verser au fonds de réserve selon l'ordonnance sur le bétail de boucherie**

(Du 24 septembre 1974)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 38, 1<sup>er</sup> alinéa, de l'ordonnance du 27 septembre 1971 concernant le marché du bétail de boucherie et l'approvisionnement en viande (ordonnance sur le bétail de boucherie), arrête:

**Article premier. Versements au fonds de réserve**

Les montants à verser au fonds de réserve sont fixés comme il suit:

Numéro du douanier	Désignation de la marchandise	Taux du droit Fr.
0101.10/20	Chevaux et poulains de boucherie	5.— par pièce
		Par 100 kg poids à l'abattage
0102.	Animaux vivants de l'espèce bovine, y compris les animaux du genre buffle:	Fr.
10/12	— jeunes animaux de boucherie	3.—
20	— génisses de boucherie	3.—
30/32	— taureaux de boucherie	3.—
40	— vaches de boucherie	3.—
ex 50/52	— bœufs de boucherie	3.—
0103.10/14	Animaux vivants de l'espèce porcine, de boucherie	3.—
ex 0104.10/20	Animaux vivants des espèces ovine et caprine, de boucherie	10.—
0201.	Viande et abats comestibles des animaux repris aux Nos 0101 à 0104 inclus, frais, réfrigérés ou congelés:	
10	— viande de veau:	
	— langues, foies	15.—
	— ris	25.—
	— autres	3.—
20/22	— viande de génisse, de taureau, de vache et de bœuf, fraîche, réfrigérée, congelée:	
	— kocher, quatre quartiers, quartiers de devant, à saucisse, de brotard	3.—
	— cuisses, cuisses pour la fabrication de viande séchée et morceaux parés	25.—
	— quartiers de derrière, aloyaux, pistolas	50.—
	— filets	60.—
	— langues, foies	15.—
	— queues, cœurs	10.—
30	— viande de mouton	10.—
	— viande de porc:	
40	— en moitiés	3.—
42	— autre, y compris le lard entrelardé:	
	— lard maigre, épaules, carrés, jambon	3.—
	— langues, foies	15.—
50	— autre (de cheval, de poulain, de chèvre):	
	— viande de cheval et de poulain	3.—
	— viande de chèvre (chevreau)	10.—
ex 0205.01	Lard contenant des parties maigres (entrelardé), graisse de porc (panne, graisse de l'épiploon et graisse de boyaux) non pressée ni fondue, ni extraite à l'aide de solvants, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure, séchés ou fumés	15.—
0206.10	Viande et abats comestibles des animaux repris des Nos 0101 à 0104, salés ou en saumure, séchés ou fumés	25.—
0504.18	Estomacs et tripes	10.—
1601.10/20	Saucisses, saucissons et similaires, de viandes, d'abats ou de sang d'animaux	25.—
1602.	Autres préparations et conserves de viande ou d'abats:	
20	— jambon en boîtes	15.—
26	— corned beef, en récipients hermétiquement fermés	15.—
ex 30	— autres:	
	— tripes et museaux de bœuf cuits, congelés	10.—
	— autres marchandises de ce numéro soumises au permis	15.—

**Art. 2. Exécution**

La Division de l'agriculture est chargée de l'exécution.

**Art. 3. Abrogation du droit en vigueur**

<sup>1</sup> L'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 10 octobre 1972 concernant les montants à verser au fonds de réserve selon l'ordonnance sur le bétail de boucherie est abrogée.

<sup>2</sup> Les dispositions abrogées restent applicables aux importations qui ont eu lieu en vertu d'autorisations délivrées avant le 15 octobre 1974.

**Art. 4. Entrée en vigueur**

La présente ordonnance entre en vigueur le 15 octobre 1974.

Berne, le 24 septembre 1974

Département fédéral de l'économie publique:  
Brugger

**Postcheckverkehr, Beitritte**

**Chèques postaux, adhésions**

- Aadorf: Frischknecht-Hiestand Arthur 84-24902.
- Aarau: Glendyn AG 50-113. — Lüthi Hans Ulrich 50-17715. — Sabourdy Pierre 50-17718.
- Aarberg: Hügi-Huber Walter und Martha 25-42640.
- Aarburg: Personal-Team Olten Eduard Bächli 46-2573.
- Adliswil: Debbagh Mohamed 17-80906.
- Actingen: Forstkasse der Bürgergemeinde 45-5026.
- Agarn: Kuonen Fridolin Feithelien 19-10164.
- Aigle: Gippa Raymonde 18-8652.
- Airolo: Guidotti Enrico impianti elettrici 65-5663.
- Alberswil: Bieri Otto 60-42917.
- Albeuve: Castella Pierre 17-21892.
- Alschwil: Rohner J.-C. Student 40-44101. — Simon-Blumer Ursula 40-44128.
- Apples: Chappuis Jean-Jacques et Daisy 10-33035.
- Arbedo: Brusatori Luigi 65-12971.
- Argono: Delucchi Liero 69-13756.
- Aubonne: Rochat Gilbert 12-62944.
- Augst BL: Puccinelli-Schaffhauser A. und F. 40-44094.
- Auvergners: Bourquin Mario 20-27682.
- Ayent: Morard Michel serrurerie Biganoud 19-9531.
- Basel: Lektzumi Konto EDV 80-856.
- Baden: Aktionskomitee für gerechte Steuern 50-17711.
- Balerna: Tettamanti Fabio 65-12977.
- Balsthal: Kohler Werner 45-14817.
- Bäretswil: Aktiengesellschaft Weberei Wetzikon Adliswil Betrieb Bäretswil Krankenkasse 80-9928.
- Bäretswil: Glauser Marianne 34-6001.
- Barmelweid: Gugelmann Hedwig 50-24542.
- Basel: Aerztebesucher-Vereinigung Nordwestschweiz 40-17389. — Arnold Vladimir Dr. Chemiker 40-44087. — Baerwart-Laub M. und H. 40-44086. — Brauer Fischerstube Dr. H. J. Nidecker 40-5511. — Brobeck Henri & Anne M. Pfromm Liegenschaft 40-19173. — Brühl-Frei M. und M. 40-44127. — Faden Maya Betriebsassistentin 40-44106. — Für eine humane Schweiz 40-17025. — Gerber Katharina Postbeamtin 40-44100. — Hartmann-Jeger R. und L. 40-44108. — Hänni-Goldschmidt W. und H. 40-44114. — Hügin-Wyss J. und A. 40-44109. — Junker-Bill Ella 40-44102. — Kollöffel Gisela kaufm. Angest. 40-44123. — Kunz Hildegard Angest. 40-44110. — Künstlergenossenschaft allerart 40-20987. — Laub Paul Wächter 40-44012. — Leimgruber Thomas iur. 40-15453. — Leuenberger Klaus kaufm. Angest. 40-44091. — Mäder Helen Sekretärin 40-44120. — Michel Hans Büroangest. 40-44125. — Mumenthaler-Häsel Jeannette 40-44121. — Nertz Lukas Handelsschüler 40-44112. — Pelzgarten Hans Müller 40-6352. — Pfadfinderheim St. Martin Vermietungen 40-22365. — Pugnale Anita Betriebsbeirterin 40-44099. — Renz-Schmid W. und R. 40-44089. — Roth René Laborant 40-52195. — Schmidt-Capon O. und T. 40-44118. — Schweiz. Buchdruckerverein Kreissekretariat V. Solidaritätskasse 40-20330. — Siegenthaler Nikolaus Laborant 40-50281. — Soldatenkomitee-Antimilitaristisches Komitee Basel 40-21537. — Staub Annemarie Zem glaine Bebbi 40-20157. — Stierli Jolanda Betriebsassistentin 40-44115. — Suter-Gabi O. und R. 40-51939. — Tschopp-Amstler Th. und R. Ferienwohngut Klusi Grindelwald 40-22017. — Voglii Vert Verkäufer 40-44098. — Währen Frédéric Laborant 40-44096. — Wälchli Ernst Chemiarbeiter 40-55937.
- Bassecourt: Sensada Michel 25-42638. — Société de chant Sainte Cécile 25-604.
- Bavois: Borgeaud Daniel et Yvette 10-28473.
- Belfaux: Association du personnel de pharmacie du canton de Fribourg 17-6775.
- Bellach: Reinhardt G. und W. Lebensmittel 45-1781.
- Bellinzona: Brusatori Carlo 65-12962. — Cadlini Andreino 65-13604. — Cippà Fabio 65-12963. — Famiglie Pedrazzini di Campo V. M. 65-7310. — Guidi Mirko 65-12964. — Gussetti Marco 65-12965. — Jurt Enrico 65-12966. — Lepori Giuseppe 65-12967. — Minoli Renzo Carasso 65-12968. — Pedrazzoli Angelo 65-13645. — Sarti Lucio 65-12969. — Scaut ticinesi a Lourdes Gruppo Comunità Notre Dame 65-6277. — Snozzi Renato Carasso 65-12970.
- Bellmund: Tanner-Rohrer Paul und Lydia 25-30714.
- Belmont-sur-Lausanne: Martin Yvonne 10-60315.
- Belp: Gschwind-Müller Marcel und Elisabeth 30-27517.
- Benligen: Buser-Brunner P. und R. 17-94497.
- Benken SG: Bürgermusik 90-8833.
- Bern: Blöchliger-Galante Max Alfred und Jolanda 30-66173. — Dolder Dora 34-7115. — Dutoit Anne-Marie 30-50594. — Fruttschi Konrad städt. Angest. 30-64706. — Gemeinde Entschdener Christen 30-30268. — Kleiner-Zwahlen Hans und Klara 30-21711. — Komitee gegen das Atomkraftwerk Graben 30-31510. — Lichtsteiner Elisabeth Arztgehilfin 30-25383. — Personalfürsorgegattung der Maschinen AG 30-33570. — Pouly-von Dach Michel und Michèle 30-29954. — Rizzo Doris 30-30144. — Saal-Radsportverein Bümpliz SRV 30-31986. — Schweizer Verband Volksdienst Zürich Personalrestaurant Taubenhald 30-5506. — Siegenthaler-Kürth H. und K. 34-8010. — Storm Anne Therese 30-29627. — Streich Paul und Alice 30-64921. — Ueberpartisches Komitee für eine unabhängige Schweiz 30-28185. — Wamister Marcel Maler 30-64666. — Wehle-Stuber O. und M. 30-27551. — Weiss-Burkhard Rolf und Heidi 30-65800. — Widmer-Häberli Martha 30-62090.
- Bex: Bernard Jean-Claude 18-8659.
- Biasca: Capoferri Ovidio 65-13623. — Maggini Fabio 65-13626. — Toschini Antonio 65-13624.
- Biberist: Marli Peter 45-14823.
- Biberstean: Geretsch Hans-Peter 50-24539.
- Biel/Bienne: Bao Souto Josefa 25-42644. — Celikic Gragic 25-42636. — Droosti Bruno 25-42634. — Ehrat Herbert 25-4630. — Fross Margareta 25-42629. — Gandolfo Michele 25-40592. — Garcia Joaquin et Maria-Carmen 25-40785. — Guenin Madeleine 25-569. — Guignard Jean-Pierre et Irène 25-42645. — Jaggi-Stämpfli Elsa 25-18217. — Jobin Jean-François 25-5700. — Kindergartenverein des Kantons Bern Regionalgruppe Biel-See-land 25-9518. — Krebs Eduard 25-18163. — Leuenberger-Schürch Klara 25-42642. — Muci Salvatore 25-41633. — Nasti Antonio 25-18221. — Pardal Martinez Erundina 25-42630. — Rangel-Bonego Carmen 25-16190. — Rüfli Erika 25-42632. — Salchli Sonia 25-42633. — Schafroth Ruth 25-31415. — Simonet Jacqueline 25-42639. — Spina Giuseppe 25-41621. — Stump Kurt 25-6502. — Torrado Esperanza 25-16939. — Vereinigung ehem. Schüler der bernischen Staatsseminarien 125. Promotion 25-724.
- Binningen: Christen Max Kaufmann 40-44105.
- Les Biaux: Pina Mario et Anna-Maria 10-54968.
- Birmensdorf ZH: Sozialdem. Partei Birmensdorf 60-87302. — Spendgut der ref. Kirchgemeinde Birmensdorf-Aesch 80-39793.
- Birsfelden: Ramstein Reto Turnlehrer 40-44107. — Stein-Mattig Fr. und H. 40-44085. — Tschopp Rosmarie Gärtnerin 40-44095.
- Blonay: Giuriolo Maria 18-8650.
- Bolligen: Wittwer Kathrin Kindergärtnerin 30-65760.
- Bolligen: Uetschi Frida Reidenbach 34-6002.
- Bonstetten: Roth-Hofstetter Robert 17-94489.
- Bottmingen: Jundt-Haldimann Emma 40-44111.
- Bougy-Villars: Quinche Philippe et Monique 10-62842.
- Bourmès: Rebeaud Violette 10-58613.
- Bouveret: Grepp Bernadette 19-22303.
- Bözen: Heuberger-Frci P. und L. 40-55938.
- Bramois: Biner Alain cimentier 19-22304.
- Breganzona: Häner Elisabeth 69-17257.
- Brens: Caizzi Bruno 69-17255.
- Brent: Blaser-Kaestli Emilie et Berthe 18-8651.
- Brugg AG: Höppli-Hunkeler Kurt und Ruth 50-24535.
- Brugg b. Biel: Fara-Stojanovic Dragan 25-40920.
- Bublikon: Trachslor Susi 17-82948.
- Buch SH: Hug Magdalena 85-8963.
- Buchillon: Roth Ernest et Jeanne 10-33031.
- Buchs SG: Schneider-Finsterswald W. und P. 90-34653.
- Büetigen: Arn-Widmer Peter und Doris 25-13048.
- Bülach: Stalder Paul 17-87659.
- Bulle: Rouiller Charles 17-21896.
- Burgdorf: Marti Fritz Restaurant Bären 34-1957. — Wyler Beatrix 34-5337.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 15. Oktober 1974

## Banque nationale suisse - Situation au 15 octobre 1974

Aktiven	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation		Aktif
	Franken / Francs	Franken / Francs	
Goldbestand	11 892 735 021.85	—	Encaisse or
Devisen	8 385 284 066.85	-1 411 253 724.71	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 282 980 000.—	—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Inlandportfeuille	—	—	Portefeuille effets sur la Suisse
- Wechsel	754 611 311.53	- 1 060 764.90	- Effets de change
- Schatzanweisungen des Bundes	—	—	- Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	31 660 413.59	- 48 220 230.70	Avances sur nantissement
Wertschriften	—	—	Titres
- deckungsfähige	—	—	- pouvant servir de couverture
- andere	120 493 718.50	+ 5 254 400.50	- autres
Korrespondenten im Inland	48 062 077.37	- 22 067 649.14	Correspondants en Suisse
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53	—	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
Sonstige Aktiven	106 244 234.12	+ 7 003 703.35	Autres postes de l'actif
<b>Total</b>	<b>27 865 584 910.34</b>		<b>Total</b>
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Eigene Gelder	66 000 000.—	—	Fonds propres
Notenumlauf	16 708 887 925.—	- 540 891 350.—	Billets en circulation
Tägliche fällige Verbindlichkeiten	—	—	Engagements à vue
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	5 356 279 891.10	- 598 539 142.47	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	431 743 112.72	- 324 108 518.54	- autres engagements à vue
Mindestguthaben von Banken auf:	—	—	Avoirs minimaux des banques sur:
- inländischen Verbindlichkeiten	592 359 000.—	- 10 724 000.—	- les engagements en Suisse
- ausländischen Verbindlichkeiten	643 280 000.—	- 180 000.—	- les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit	—	—	Engagements à terme
- Sterilisationsreskriptionen	490 300 000.—	—	- Rescriptions de stérilisation
- Sonderkonten <sup>1)</sup>	943 699 000.—	- 7 681 000.—	- Comptes spéciaux <sup>1)</sup>
Sonstige Passiven	2 633 035 981.52	+ 11 779 745.41	Autres postes du passif
<b>Total</b>	<b>27 865 584 910.34</b>		<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

<sup>1)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Offizieller Diskontsatz 5 1/2 % seit 21. Januar 1974  
Offizieller Lombardzinsfuß 6 % seit 21. Januar 1974

Taux officiel d'escompte 5 1/2 % depuis le 21 janvier 1974  
Taux officiel pour avance 6 % depuis le 21 janvier 1974

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4 % seit 16. April 1974  
b) für übrige Pflichtlager 4 1/2 % seit 16. April 1974

a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4 % depuis le 16 avril 1974  
b) pour autres stocks obligatoires 4 1/2 % depuis le 16 avril 1974

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Hallenbad Flumserberg AG, Flums

## Einladung zur 1. Generalversammlung

Samstag, den 2. November 1974, 15 Uhr, im Hotel Cafrida, Flumserberge.

## Traktanden:

- Begrüssung.
- Wahl von Stimmzählern.
- Protokoll der Gründungsversammlung vom 21. Oktober 1972.
- Bericht des Präsidenten und des Verwaltungsrates.
- Abnahme der Erfolgsrechnung und Bilanz per 30. April 1974 auf Grund der Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- Wahlen:
  - Ersatzwahl in den Verwaltungsrat;
  - Wahl der Kontrollstelle für 3 Jahre.
- Allgemeine Umfrage.

Die Stimmrechtsausweise können unter Angabe der Aktiennummern bis spätestens Dienstag, den 29. Oktober 1974, beim Kassier, Herr Stähli Anton, Kantonalbank Walenstadt, Tel. 085/3 56 22 (Privat 3 50 19) bezogen werden. Am Versammlungstage werden keine Ausweise mehr abgegeben. Stimmrechtsausweise sind beim Eingang zum Versammlungslokal vorzuweisen und abzugeben. Das Protokoll der Gründungsversammlung vom 21. Oktober 1972, die Erfolgsrechnung und Bilanz per 30. April 1974, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle samt Anträgen liegen ab 21. Oktober 1974 am Hauptsitz bei Herr Wildhaber Robert, Tschudiwiese, 8891 Tannenheim-Flums, zur Einsicht auf.

Flumserberge, den 2. Oktober 1974

Der Verwaltungsrat

## INDELEC

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

## Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. Oktober 1974, 15 Uhr, am Sitze des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, Basel.

## Tagesordnung:

- Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 30 000 000.— auf Fr. 50 000 000.— durch Ausgabe von 37 500 Aktien im Nennwert von je Fr. 400.— zu pari und von 12 500 Gratisaktien im Nennwert von je Fr. 400.—.
- Feststellung der erfolgten Zeichnung und Vollenzahlung der neuen Aktien.
- Beschlussfassung über die Aufteilung der 125 000 Aktien im Nennwert von je Fr. 400.— in 500 000 Aktien im Nennwert von je Fr. 100.—.
- Neufassung der Statuten.
- Diverses.

Die Anträge auf Erhöhung des Aktienkapitals und auf Neufassung der Statuten sind vom Dienstag, den 15. Oktober 1974, an am Sitze der Gesellschaft in Basel, Arnold Böcklin-Strasse 11, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Aktionäre, die an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens Montag, 21. Oktober 1974, bei einer der folgenden Anmeldestellen, welche die Zutrittskarten ausgeben, zu hinterlegen: Schweizerischer Bankverein in Basel und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen; Bank Leu AG in Zürich; Armand von Ernst & Cie in Bern; A. Sarasin & Cie in Basel; Wegelin & Co in St. Gallen.

Basel, den 15. Oktober 1974

Der Verwaltungsrat

## «S. K. F.»

## AB Svenska Kullagerfabriken

## Echange des actions actuelles

## Division de la valeur nominale

## Attribution d'actions gratuites

Les assemblées générales ordinaire et extraordinaire des 30 mai et 26 juin 1974 ont décidé d'adopter le système de manquement simplifié des actions à partir du 15 octobre 1974 et, de ce fait, il sera procédé comme suit:

Echange et division des actions actuelles de Cr.s. 100.— avec coupons No 65 et suivants att. contre des certificats nominatifs «VPC» d'actions de Cr.s. 50.—, sans feuilles de coupons.

Attribution gratuite en certificats «VPC» d'actions de Cr.s. 50.—, entièrement libérées par des fonds de la société. Celles-ci seront distribuées à raison de 1 action de Cr.s. 50.— pour 3 actions de Cr.s. 50.—.

Les titres nouveaux seront émis dans les mêmes catégories que les anciens, c'est à dire en série A, B, livres et non-livres. Une action ancienne de Cr.s. 100.— donne droit à 2 2/3 actions nouvelles de Cr.s. 50.— (division et attribution gratuite).

Les domiciles suisses se chargeront volontiers des ordres d'achats et de ventes de droits.

Bien qu'en principe, l'enregistrement des actions nouvelles devrait être fait au nom du bénéficiaire, il est possible, sous certaines conditions, d'inscrire les nouveaux certificats au nom d'un agent «fiduciaire» agissant pour le compte du titulaire.

Afin de faciliter la négociation en Suisse des actions SKF, il est recommandé de demander l'inscription des nouveaux titres au nom de l'un des deux «nommés» ci-après: Société Nommée de Genève (représentée par MM. Pictet & Cie) ou Crédit Suisse, tous deux domiciles financiers de SKF et agréés par «VPC» comme agent «fiduciaire». Seuls les certificats portant un de ces enregistrements seront de bonne livraison en bourse.

Les actions SKF se traiteront uniquement en nouveaux titres de Cr.s. 50.—, ex-attribution gratuite, dès le 1<sup>er</sup> novembre 1974.

En conséquence, les actions anciennes devront être présentées pour leur échange et la demande des actions gratuites du 15 octobre au 13 décembre 1974

à l'un des domiciles ci-dessous, accompagnées d'une déclaration stipulant que les bénéficiaires des actions nouvelles ne sont pas domiciliés en Suède.

Genève, Zurich, octobre 1974

Pictet & Cie Crédit Suisse

## Ski-Lift Bellegarde SA, Ski-Lift Jaun AG

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le samedi 9 novembre 1974, à 15 h., à l'Hôtel de la Cascade, à Bellegarde (Jaun).

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport d'activité, les comptes annuels et le rapport des vérificateurs des comptes sont déposés au siège de la société à Bellegarde (Jaun).

Les cartes d'admission seront délivrées avant l'assemblée sur présentation des titres ou d'une attestation de dépôt.

Le conseil d'administration



## Société Immobilière Chemin Krieg, Lettre G

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 28 octobre 1974, à 10 h., en les bureaux de la régie Dumur et Fils à Genève, 6, rue Eynard.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Démission et nomination d'administrateurs.
6. Nomination d'un contrôleur aux comptes pour l'exercice 1975.

Le bilan, le compte de pertes et profits au 31 décembre 1973, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires en les bureaux de la régie Dumur et Fils, 6, rue Eynard à Genève.

Genève, le 14 octobre 1974

Le conseil d'administration



**Wanger + Ulrich AG**  
8401 Winterthur  
Rütlistrasse 10  
(beim Lindspitz)  
052 22 65 51  
Immer

### Zu verkaufen

per sofort oder nach Uebereinkunft in Turgi an guter Verkehrslage

## 2 neuerstellte Mehrfamilienhäuser

**Hochhaus** mit 32 Wohnungen, voll vermietet

## 3geschossiger Block

mit 18 Wohnungen, teilweise vermietet

## Autoeinstellhalle

mit 30 Abstellplätzen

Anfragen unter Chiffre 29-88063 an Publicitas 4600 Olten.

## Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62172

Das Prämien-Sparheft Nr. 506.192/10 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 4514.95 per 31. Dezember 1973, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 11. Oktober 1974

Migros Bank

### Zu vermieten

an schönster Lage in Olten (Säliquartier) neuerstelltes, alleinstehendes

## Einfamilienhaus

6 Zimmer, Bad mit WC und Douche mit WC, modernste Küche, Cheminée, Abstellräume, gedeckter Sitzplatz, grosser Garten mit Ziersträuchern usw.

Bezugsbereit ab Oktober 1974.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Chiffre 29-88062 Publicitas, 4600 Olten.

## Société du Gaz de la Plaine du Rhône

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 24 octobre 1974, à 15 h. 30, à l'Hôtel du Nord à Aigle.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 avril 1974, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 14 octobre 1974 au siège social, 2, rue Farel à Aigle, ou au bureau de la Société, 28, avenue Général Guisan, Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Aigle, le 12 octobre 1974

Le conseil d'administration

**Einladung**  
zur  
**pebe**  
Ausstellung



### Ausstellungsprogramm

Anlage	Problemlösung
Magnetkontencomputer mit Floppy-Disc	Fakturieren/Buchen/Lagerbuchhaltung in 1 Arbeitsgang
Magnetkontencomputer	Lohn- und Gehaltsabrechnung auf neue Art
Bürocomputer	Moderne Kundenbuchhaltung im Treuhandbüro
Fakturierautomat	Fakturierung
elektrische Schreibbuchungsmaschine	Finanzbuchhaltung
mechanische Schreibbuchungsmaschine	Lohnabrechnung

### Ausstellungskalender

Datum	Ort	Adresse
15. und 16. Oktober	Zürich	Restaurant Schützenburg, Uetlibergstrasse 354
22. Oktober	Chur	Hotel Obertor, Grosser Saal
24. und 25. Oktober	Luzern	Hotel Union, Salon Parterre, Löwenstrasse 16
29. Oktober	Olten	Hotel Emmenthal, Kleiner Saal, Tannwaldstrasse 34
31. Oktober	Basel	Hotel Restaurant Waldhaus in der Hard, Birsfelden-Basel
5. und 6. November	Bern	Kursaal, Blauer Saal, Schänzlistrasse 71-77
13. November	St. Gallen	Restaurant Schützengarten, St. Jakobstube, St. Jakob-Strasse 35

Benützen Sie die Gelegenheit für eine unverbindliche Orientierung über moderne Lösungen im kaufmännischen Rechnungswesen.

**PS**

Wir suchen 2 fachkundige Verkäufer-Organisatoren zur selbständigen Betreuung folgender Gebiete:

- für einen Teil von Stadt und Kanton Zürich
- für einen Teil der Westschweiz

Rufen Sie uns bitte an. Herr Burri gibt Ihnen gerne Auskunft über diese hochinteressante Aufgabe.

**pebe**

P. Baumer AG  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054 7 35 50

### Warenumsatzsteuer - Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Vorzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

### Impôt sur le chiffre d'affaires - Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1<sup>er</sup> janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.- à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

### Für Informationen

speziell in den Kantonen: St. Gallen, Thurgau und Appenzell

Handels-Auskunftei St. Gallen

Inh. Jos. Stambach, 9001 St. Gallen  
Büchelstrasse 12, Tel. 071 - 27 79 79 / 80

Zirka 20 Aren erschlossenes

### Bauland

in der Gewerbe- und Industriezone Dietikon-Spreitenbach im Baurecht abzugeben.

Angebote erbeten unter Chiffre M 70677 an Publicitas Bern.

### Routes Nationales Suisses

République et Canton de Neuchâtel  
Département des Travaux publics

### Soumission

Le Département des travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel procédera à un appel d'offres pour la construction de 17 000 m<sup>2</sup> de superstructure d'autoroute à Auvernier et d'aménagements annexes.

Ces travaux portent principalement sur:

- canalisations diverses 4 500 m
- fondation graveleuse 14 000 m<sup>2</sup>
- enrobés bitumineux 2 500 t
- aménagement de chemins et terrepleins 10 000 m<sup>2</sup>

Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'au 25 octobre 1974 auprès du bureau de la N 5, rue Pourtales 2, 2001 Neuchâtel, en mentionnant qu'il s'agit du lot R 4.304.

Le chef du département: C. Grosjean

## TELEPRONT

GS-99 drahtlos gegensprechen

Über die vorhandene 220 Volt-Leitung kann gesprochen werden.



Abhörsperre keinerlei Installationen universell verwendbar

**COUPON** 99  
für kostenlose Information  
Name \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

TELEPRONT Peter Gilsj  
Postfach 90 4125 Riehen BS

**insette erschliessen den Markt**